

HEGGAU KURIER

INFO
Kommunal
Verlag + Drucksachenservice
Jahnstraße 40 · Engen



Amtsblatt der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen

Auflage: 9.900

44. Jahrgang

Nr. 26

27. Juni 2018



Am Samstag, 30. Juni, beginnt um 14 Uhr die Sun & Fun Sommer Poolparty im Erlebnisbad Engen mit dem Discoteam von Bäder Event GmbH »Zephyrus«. Bild: Stadt Engen

Sun & Fun Sommer Poolparty Am Samstagnachmittag ab 14 Uhr im Erlebnisbad Engen

Engen. Am Samstag, 30. Juni, beginnt um 14 Uhr die Sun & Fun Sommer Poolparty im Erlebnisbad Engen. Das gut gelaunte Discoteam von Bäder Event GmbH »Zephyrus« bietet für alle großen und kleinen Wasserfrösche ein abwechslungsreiches Sommerspektakel mit viel Spiel, Sport, Spaß, Animation, tollen Fetenhits und spannenden Wasserspielen. Die Stadt Engen ist zusammen mit der Sparkasse Engen-Gottmadingen Veranstalter der Poolparty im Erlebnisbad.

Im Wasser laden verschiedene Wasserelemente zum Toben ein, die Animatoren haben wieder jede Menge Wettkämpfe im Wasser und auf der

Liegewiese vorbereitet, und natürlich darf jetzt während der Fußball-WM auch Fußball nicht zu kurz kommen. Auch die bei allen beliebte Hüpfburg der Sparkasse Engen-Gottmadingen ist wieder mit dabei.

Unterstützt wird das Erlebnisbad-Team wieder von der Engener DLRG und den Auszubildenden der Stadt Engen. Die Stadt Engen und die Sparkasse Engen-Gottmadingen freuen sich auf diese tolle Veranstaltung.

Alle Kinder und Jugendlichen sowie die Kunden der Sparkasse Engen-Gottmadingen haben freien Eintritt.

Bei schlechtem Wetter wird die Poolparty verschoben.

Feierabendkonzert auf dem Marktplatz Stadtmusik Engen spielt

Engen. Beim zweiten Feierabendkonzert dieses Sommers spielt die Stadtmusik Engen morgen, Donnerstag, 28. Juni. Von 18 bis 21 Uhr können Einheimische, Urlaubsgäste und Firmen mit ihren Mitarbeitern bei Musik und Unterhaltung das besondere Flair der Engener Altstadt genießen und den Feierabend bei einem Glas Bier oder Wein in gemütlicher Runde ausklingen lassen. Auf dem Programm des Dirigenten steht Unterhaltungsmusik für Jung und Alt. Der bestuhlte Marktplatz lädt zum gemütlichen Tagesausklang ein und bietet allen Besuchern einen erholsamen Abend in geselliger Atmosphäre.

Der Eintritt ist frei. Und auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Der Musikverein Barga und die Bäckerei Waldschütz werden für Speis und Trank sorgen.

Bei schlechtem Wetter findet die Open-Air-Veranstaltung nicht statt.

Hohenhewenchor Welschingen Sänger-Café

Welschingen. Zu seinem siebten Sänger-Café lädt der Hohenhewenchor Welschingen am Sonntag, 1. Juli, ab 14 Uhr an die Hohenhewenhalle ein. Der Chor wird mit einigen Liedbeiträgen zu Unterhaltung beitragen.

Die SängerInnen warten wieder mit selbstgebackenen Köstlichkeiten und kulinarischen Überraschungen auf.

AWO-Begegnungsstätte Heute geschlossen

Engen. Heute, Mittwoch, 27. Juni, bleibt die AWO-Begegnungsstätte in Engen, Sammlungsgasse 11, geschlossen.

Am Mittwoch, 4. Juli, ist die Begegnungsstätte wieder wie gewohnt für ihre Gäste geöffnet.

Für Menschen mit Behinderung Sprechstunde im Bürgerbüro

Engen. Der Behindertenbeauftragte der Stadt Engen, Manfred Flegler, bietet morgen, Donnerstag, 28. Juni, von 16.30 bis 17.30 Uhr im Bürgerbüro einen Beratungstermin für Menschen mit Behinderung an. Hier können sämtliche Fragen bezüglich Barrierefreiheit sowie Grad der Behinderung besprochen werden.

Manfred Flegler ist auch jederzeit per E-Mail unter ovoberer-hegau@vdk.de erreichbar.

**STADTWERKE
ENGEN**

Lokal handeln:

Unsere Fotovoltaik-
anlagen erzeugen
rd. 180.000 kWh
sauberen Strom
pro Jahr für die
Engener Haushalte.

www.stadtwerke-engen.de
Das sind wir hier.



Gemeinderat

Am Dienstag, 3. Juli, findet um 17 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Stadträte
2. Bekanntgabe der in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse
3. Beschlussfassung über die Fortschreibung der **Kindergartenbedarfsplanung** für das Jahr 2018/2019
4. Beschlussfassung über die Feststellung der **Jahresrechnung 2017**
5. Beschlussfassung über überplanmäßige Ausgaben beim **Baurechtsamt**
6. Beschlussfassung zur Vergabe der Nachträge für die Elektroarbeiten bei der **Erweiterung und Sanierung der Grundschule Engen** und Bericht über eine Kostensteigerung und Kostenfortschreibung
7. Information zur Optimierung und Neugestaltung der **Lagerbereiche für bituminösen Ausbausphalt** auf dem Flurstück Nr. 3532 in Engen-Welschingen
8. **Fragemöglichkeiten** der Bürgerinnen und Bürger
9. Beschlussfassung über die **Annahme einer Spende**
10. Dringende **Vergaben**
11. **Mitteilungen**
12. **Anregungen** und Anfragen

- Änderungen vorbehalten -

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de im Bürgerinformationssystem eingesehen werden.

Die wichtigsten Termine im Juli

1. Juli, 14 Uhr, Hohenhewenhalle
Sängerkaffee (Konzert)/Hohenhewenchor Welschingen
2. Juli, 15 Uhr, Stadtbibliothek
Traumstunde: »Theo und HAlnz«/Stadt Engen
4. Juli, 19 Uhr, Kirche Neuhausen
3. Mittwochabend-Radtreff für Jedermann/Radsportverein Neuhausen
6. Juli, 19.30 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus
Öffentliche Stadtführung mit dem Nachtwächter und der Bürgersfrau/Touristik Engen
9. Juli, 15.30 Uhr, Stadtbibliothek
Mit Zwei dabei: »Matti und die Sache mit dem Marmeladenbrot«/Stadt Engen
12. Juli, 18 bis 21 Uhr, Marktplatz
Feierabendkonzert mit dem Musikverein Zimmerholz/Stadt Engen, Touristik Engen, Bäckerei Waldschütz
12. Juli, 19 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus
Öffentliche Erlebnisführung »Tilda: Von Hexerei, Pest und Krieg - dem Leben zum Trotz«/Touristik Engen
13. Juli, 19.30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie
Vernissage zur Ausstellung »Floating« von Sandra Ackermann/Stadt Engen
16. Juli, 18 Uhr, Dorfplatz Welschingen
Feierabendhock/Musikverein Welschingen
19. Juli, 19 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus
Öffentliche Erlebnisführung »Die Bademagd«/Touristik Engen
21. Juli, ganztags, Altstadt
Altstadtfest »Da wackelt die Gass«/Stadt Engen
25. Juli, 18 Uhr, Bürgerhaus Neuhausen
Feierabendhock/Gemischter Chor Neuhausen
25. Juli, 19 Uhr, Stadtbibliothek
Literaturaperitif mit Lesehäppchen/Stadt Engen
26. Juli, 18 bis 21 Uhr, Marktplatz
Feierabendkonzert mit dem Musikverein Anselfingen/Stadt Engen, Touristik Engen, Bäckerei Waldschütz
27. Juli, 19.30 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus
Öffentliche Stadtführung mit dem Nachtwächter und der Bürgersfrau/Touristik Engen
27. bis 30. Juli, ganztags, Dorfplatz Bargaen
Dorffest/Musikverein Bargaen
28. bis 29. Juli, ganztags, Gewerbegebiet Welschingen
Stoppelcross/Motorsport-Freunde

Abfalltermine

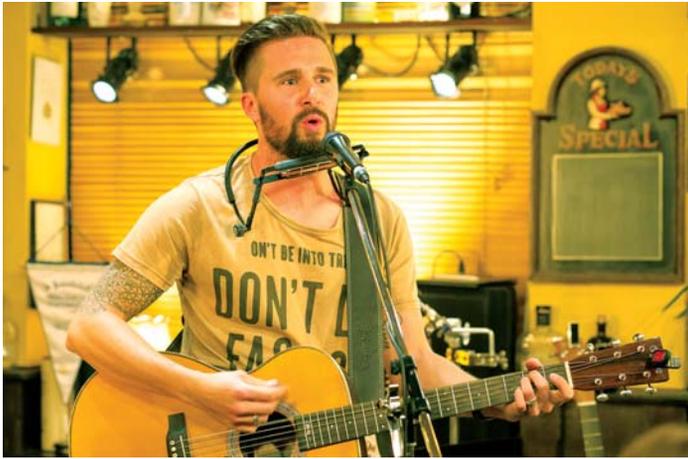
Samstag,	30.06.	Elektronikschrott-Kleingeräte 8-12 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	02.07.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	03.07.	Biomüll Engen
Mittwoch,	04.07.	Restmüll Engen und Ortsteile
Samstag,	07.07.	Grünschnittabgabe 10.30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	09.07.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	10.07.	Biomüll Engen
Donnerstag,	12.07.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Montag,	16.07.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	17.07.	Biomüll Engen
Samstag,	21.07.	Grünschnittabgabe 10.30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	23.07.	Biomüll Ortsteile
Montag,	23.07.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Dienstag,	24.07.	Biomüll Engen

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/931561, www.mzv-hegau.de
Glascontainerentsorgung: SUEZ Deutschland GmbH, Hotline 0180/1888811.

Gelbe Säcke: erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13

Veranstaltungen

- Wochenmarkt**, Donnerstag, 28. Juni, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz
- Stadt Engen, Musikverein Bargaen und Bäckerei Waldschütz**, Feierabendkonzert mit der Stadtmusik Engen, Donnerstag, 28. Juni, 18 bis 21 Uhr, Marktplatz
- Stadt Engen und Sparkasse Engen-Gottmadingen**, Sun & Fun Poolparty, Samstag, 30. Juni, 14 bis 18 Uhr, Erlebnisbad
- Hohenhewenchor Welschingen**, Sängerkaffee (Konzert), Sonntag, 1. Juli, 14 Uhr, Hohenhewenhalle
- Stadt Engen**, Traumstunde »Theo und HAlnz«, Montag, 2. Juli, 15 Uhr, Stadtbibliothek
- VdK-Ortsverband Oberer Hegau**, Grillfest, Mittwoch, 4. Juli, 14 Uhr, Postwegehütte Watterdingen
- Radsportverein Neuhausen**, 3. Mittwochabend-Radtreff für Jedermann, Mittwoch, 4. Juli, 19 Uhr, Kirche Neuhausen



Tobias Conzelmann - The One Man Band: Gitarren, Gesang, Klavier, Rhythmus - der Multi-Instrumentalist gastiert am Samstag, 30. Juni, mit einem mitreißenden Solo-Programm in Engen (neue Stadthalle ab 18.30 Uhr). Abwechslungsreich und überraschend sind nicht nur die verschiedenen Instrumente, die Tobias Conzelmann virtuos beherrscht, sondern auch die Lieder aus unterschiedlichen Jahrzehnten: von den 70ern bis heute, Bekanntes und weniger Bekanntes bis hin zu eigenen Titeln. Spektakulär wird es, wenn Tobias Conzelmann seine »Loop-Station« auspackt und so alleine eine ganze Band auf die Bühne zaubert. Die Konzertbesucher erwartet Musik zum Träumen, Genießen, Zuhören und Mitsingen. Der Auftritt schließt an die Übertragung des zweiten WM- Achtelfinalspiels an. Das Event findet im Rahmen der Veranstaltungsreihe »Unser buntes Engen« statt. Eintrittskarten sind kostenlos erhältlich im Bürgerbüro der Stadt Engen (solange der Vorrat reicht). Bild: Tobias Conzelmann

Narrenzunft Neuhausen Jahreshaupt- versammlung

Neuhausen. Die Narrenzunft Neuhausen lädt alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner herzlich zu ihrer diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, 29. Juni, um 20 Uhr ins Bürgerhaus Neuhausen ein.

Bienenzuchtverein Imkertreff am 9. Juli

Engen. Der Bezirks-Bienenzuchtverein Engen lädt am Montag, 9. Juli, um 19 Uhr zum Imkertreff mit Informationen über die Waldtracht, die Sommerbehandlung und die Pflege der Jungvölker an den Lehrbienenstand in Welschingen ein. Gäste sind herzlich willkommen.

Wer kann helfen: Scheue,
schwarze Katze

seit Donnerstag, 21.6.
in Welschingen vermisst.

Hinweise bitte unter
Tel. 01 52 / 03 15 25 02

SCHREIBWAREN KÖRNER

- ✓ Schullisten-Service
- ✓ Schullisten abgeben
- ✓ Freie Zeit nutzen
- ✓ Alles fix fertig abholen
- ✓ Schnell und einfach!

SKRIBO

Breitestraße 3, 78234 Engen

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 und 14 - 18 Uhr

Sa. 8.30 - 12.30 Uhr

Besondere Ideen zum Altstadtfest 2018

Vorstellung der Gewinner des Vereinswettbewerbs - Teil 1

Engen. Unter den Teilnehmern des diesjährigen Vereinswettbewerbs zum 39. Altstadtfest wurden die Gewinner ermittelt. Dies sind der Reitclub Schoren zusammen mit dem Hegauer FV, die Stadtmusik Engen und die Evangelische Kirchengemeinde Engen.

Die Konzepte und Ideen der prämierten Vereine werden im wöchentlichen Abstand vorgestellt - beginnend mit dem Reitclub Schoren und dem Hegauer FV: Die beiden Vereine treten zusammen im Alten

Stadtpark auf und haben das Programm und ihr Konzept aufeinander abgestimmt. Dies hat die Jury des Vereinswettbewerbs überzeugt.

Die Kinder können hier sowohl Ponyreiten als auch beim Hufeisenwerfen oder dem Sportrad ihr Können zeigen. Das Team vom Reitclub Schoren bietet Kinderschminken an, während das Team des Hegauer FV mit den Kindern bastelt und die Augen der Jüngsten werden wieder leuchten, wenn sie das beliebte Maskottchen »Schori« in die Arme nehmen

können. Im aufgebauten »Festsaloon« und der Grillhütte werden die Gäste kulinarisch verwöhnt.

Die Freunde von Musik und Tanz kommen bei den Auftritten von »Johannes und der singende Hufschmied« sowie der Coverband »La Bella« im Alten Stadtpark ebenfalls auf ihre Kosten und werden dort sicherlich unterhaltsame Stunden verbringen.

Die Vorstellung der beiden anderen prämierten Vereine erfolgt in den nächsten beiden Ausgaben des *Hegaukuriers*.

Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstaussstellung:	Noch bis 1. Juli: Jörn Grothkopp/»Wir sehen«
Dauerausstellungen:	Sakrale Kunst, Geschichte Engen, Archäologische Abteilung
Öffnungszeiten:	Di., Mi., Do., Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 11-18 Uhr
Eintritt:	3 Euro, ermäßigt 2 Euro
Familiengtag:	1. Sonntag im Monat - kostenfreier Eintritt: Sonntag, 1. Juli



Feierabend- hock

**am Freitag,
29. Juni,
ab 18 Uhr**

mit Partyband
»Emmgon«
Blues, Pop, Soul
und Swing



*Wir freuen uns auf
einen schönen Abend
mit Euch !*

Öffnungszeiten der Vinothek

Mo. und Di. bis 18 Uhr
Mi. - Fr. bis 23 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a • Engen
Tel. 07733/5422 • Fax 3173
www.weinhaus-gebhart.de



Auf dem Bolzplatz bei der neuen Stadthalle stehen nun auch die Tore, so dass er ab sofort für alle Freizeitkicker bereitsteht. Auf dem Bild sind die Mitarbeiter des Bauhofes, Roberto Moncalieri (links) und Wolfgang Weh (rechts), zu sehen, die den Bolzplatz hergerichtet und die Tore installiert haben.

Bild: Stadt Engen

Abwasserzweckverband Hegau-Nord Verbandsversammlung

Engen. Am Dienstag, 10. Juli, findet um 11.30 Uhr im Sitzungssaal Hohentwiel, drittes Obergeschoss, Zimmer 319, im Rathaus in Singen (Hohgarten 2, 78224 Singen) eine öffentliche Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Hegau-Nord statt. Auf der Tagesordnung stehen die Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Wirtschaftsjahr 2017 sowie Mitteilungen und Verschiedenes. Änderungen vorbehalten.

Touristik Engen Ferienwohnungen gesucht

Engen. Für Vermieter, die eine freie Wohnung besitzen, sie jedoch nicht vermieten möchten, gibt es die Möglichkeit, sie als Ferienwohnung zu vergeben. Um mehr Gäste von der Stadt Engen zu begeistern, muss auch ein breitgefächertes Angebot von Ferienwohnungen zur Verfügung stehen.

Mehr Informationen für Interessierte, die ihre Wohnung als Ferienwohnung zur Verfügung stellen möchten, gibt es beim Touristik-Verein Engen, Rolf Broszio, Telefon 0173/3042498.



Grundsteuer-Jahresrate fällig

Zum 01.07.2018 wird die Jahresrate der Grundsteuer 2018 zur Zahlung fällig. Dies betrifft alle Steuerpflichtigen, die beantragt hatten, die Grundsteuer ab 2018 in jeweils einem Jahresbetrag zu bezahlen. Die Höhe der Grundsteuer ist aus dem letzten Veranlagungs- oder Änderungsbescheid zu ersehen.

Die Raten sind unter Einhaltung des Fälligkeitstermins 01.07.2018 mit Angabe des aktuellen Buchungszeichens an die Stadtkasse Engen zu überweisen (IBAN DE30 6925 1445 0005 0001 95 Sparkasse Engen-Gottmadingen). Bei verspäteter Zahlung müssen Mahngebühren und die gesetzlich vorgeschriebenen Säumniszuschläge erhoben werden. Den Teilnehmern am SEPA-Lastschrift-Verfahren werden die Beträge fristgerecht abgebucht.

Informationen zur Zahlung oder zur Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats erteilt die Stadtkasse Engen (Telefon 07733/502-221 und 502-222).

Bei Fragen zur Steuerberechnung steht das Steueramt (Telefon 07733/502-247) gerne zur Verfügung.

Wertvolle Kontakte knüpfen

Elfte Engener Info-Börse
am 17. November in der neuen Stadthalle

Engen. Am Samstag, 17. November, findet die 11. Engener Info-Börse statt. Interessierte Firmen aus Engen und der Region können sich bereits anmelden. Die als Tischmesse organisierte Veranstaltung ist eine kostengünstige Plattform und Kontaktbörse für die regionale Wirtschaft. Sie bringt Unternehmen aller Art und Größe zusammen. Unter dem Motto »Lokal produzieren, lokal beschaffen« haben rund 80 Aussteller die Möglichkeit, ihre Produkte und Dienstleistungen in der neuen Stadthalle in Engen zu präsentieren.

Die Tischmesse eignet sich für nahezu alle Branchen, Institutionen und Organisationen der Region. »Ziel unserer Info-Börse ist es, den Teilnehmern mit geringem Aufwand einen direkten und einfachen Kontakt zu potenziellen Kunden oder Lieferanten zu verschaffen sowie die Vernetzung unter den ausstellenden Firmen zu fördern«, informiert Engens Wirtschaftsförderer Peter Freisleben. »Hier können in kurzer Zeit Geschäftsbeziehungen angebahnt und interessante Gespräche geführt werden«, so Freisleben weiter.

Die Messe ist aber nicht nur Treffpunkt für Unternehmer, Gewerbetreibende, Ein- und Verkäufer, Start-ups und Politiker aus der Region. Sie ist auch Besuchermagnet für die Einwohner, die sich auf der Messe über die einheimischen Betriebe und ihre Leistungen informieren. Alle Aussteller haben dieselben technischen Voraussetzungen: Jede Firma

darf nur einen Tisch verwenden. Tisch, Stühle und ein Stromanschluss werden zur Verfügung gestellt. Die Teilnehmer können ihre Produkte und Dienstleistungen präsentieren, indem sie diese ausstellen beziehungsweise Prospekte, Fotos, Pläne, Warenmuster und Ähnliches auslegen. Aufwändige Messestände oder Fallwände sind nicht gestattet.

Die Tischmesse wird vom Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau gemeinsam mit der Stadt Engen organisiert und findet alle zwei Jahre statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 65 Euro.

Anmeldungen nimmt der Wirtschaftsförderer der Stadt Engen, Peter Freisleben, unter Telefon 07733/502-212 entgegen.

Das Anmeldeformular kann auch im Internet unter www.engen.de (Rubrik Wirtschaft & Bauen/Wirtschaftsförderung) abgerufen werden. Die Ausstellerzahl ist begrenzt.



Treffpunkt der Wirtschaft: Bei der 11. Engener Info-Börse präsentieren Betriebe und Institutionen der Region ihre Produkte und Dienstleistungen.

Archiv-Bild: Stadt Engen



Zum zauberhaften Feen-Fest lud die Stadtbibliothek am Dienstag, 19. Juni, ihre kleinen Gäste ab fünf Jahren ein. Die 16 jungen Besucherinnen bekamen zu Beginn einen wohlklingenden Feennamen und lauschten dann einer Feengeschichte. Danach ging es zu Tanz, Spiel und Picknick in den städtischen Zaubergarten. Am Ende durfte sich jede Fee ein Säcklein mit duftenden Zauberkräutern füllen. Bild: Stadt Engen

Moderne Kunst und oberschwäbischer Barock

Exkursion der Stubengesellschaft am 14. Juli

Engen. Zu einer Exkursion mit Martina Blaschka, Gudrun Sonntag und Wolfgang Kramer mit dem Titel »Moderne Kunst und oberschwäbischer Barock - Weingarten und Weißenau« lädt die Stubengesellschaft am Samstag, 14. Juli, ein. Abfahrt ist um 12.30 Uhr am Bahnhof Engen mit Omnibus.

Um 14.30 Uhr steht eine Führung durch die Ausstellung »Kunst trotz(t) Armut« im Tagungshaus Weingarten der Akademie der Diözese Rottenburg auf dem Programm. Die Ausstellung verdeutlicht: Kunst kann Sinn stiften und soziale Aspekte beinhalten. Oft wird die Frage gestellt, ob Kunst notwendig ist - vor allem, wenn finanzielle Engpässe bestehen. Soziales und Kunst werden oft gegeneinander ausgespielt. Diese Behauptung wird hier zumindest widerlegt. Denn es zeigt sich, empathische Künstler können auf Missstände aufmerksam machen und die Wahrnehmung schärfen. Ebenso kann Kunst bei Betroffenen, die versuchen, Kunst zu schaffen, helfen, Identität zu stiften und das

Selbstbewusstsein zu stärken. Nicht zuletzt ist sie Kommunikationsmittel. Um 15.30 Uhr folgt eine kurze Führung durch die Klosterkirche Weingarten, die vom Vorarlberger Baumeister Franz Beer erbaut wurde und als eine der größten Barockkirchen Deutschlands gilt. Anschließend ist eine Kaffeepause geplant, bevor um 17 Uhr Weiterfahrt nach Weißenau ist. Um 17.30 Uhr findet eine Führung durch die barocke Klosterkirche Weißenau St. Peter und Paul statt, die mit einer reichhaltigen Ausstattung und opulenten Bemalung versehen ist. Abfahrt in Weißenau ist um 18 Uhr, Ankunft in Engen gegen 19.30 Uhr. Änderungen vorbehalten.

Die Kosten für Bus, Führungen und Eintritt betragen 25 Euro. Den Betrag bitte auf das Konto der Stubengesellschaft bei der Sparkasse Engen-Gottmadingen (IBAN: DE63 6925 1445 0005 0731 27) überweisen. Die Überweisung gilt als Anmeldung. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen.

Bei Rückfragen bitte an Beisitzerin Irene Völlinger, Tel. 07733/7352, wenden.

Schwarzwaldverein Nachmittags- wanderung

Engen. Morgen, Donnerstag, 28. Juni, unternehmen die Donnerstags-Wanderer einen Ausflug an den Untersee nach Wangen in den Garten von Christine und Johannes Wilhelm, die durch den mediterran gestalteten Hanggarten mit Blick auf den See und Rhein führen. Im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen. Die Kosten betragen 5 Euro pro Person. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Bahnhof mit Pkw. Bitte Personalausweis nicht vergessen. Führung: Karin Harter, Tel. 07733/6466, und Ursula Kiesel, Tel. 07733/5383.

Schwarzwaldverein Auf dem Kloster- weiherweg

Engen. Am Sonntag, 1. Juli, findet eine Wanderung auf dem Klosterweiherweg Uhl-lingen-Mühlhofen statt. Die Rundtour führt entlang von sieben Weihern und Teichen im Bereich Kloster Salem und nach Uhl-lingen-Mühlhofen. Die ruhigen Gewässer werden von heimischen Wasservögeln gerne genutzt. Die zahlreichen Rastplätze laden zum Verweilen und zum Vespere ein. Daher bitte Rucksackverpflegung und ausreichend Getränke mitbringen. Die gesamte Wegstrecke beträgt circa 12,5 Kilometer bei einer Gehzeit von 3,5 Stunden auf nahezu flachem Gelände (170 Höhenmeter). Treffpunkt ist um 9 Uhr am Bahnhof Engen. Führung: Horst und Gertrud Schmid, Tel. 07733/5692.

Kleintierzuchtverband Jungtierschau

Engen. Der Kleintierzuchtverein Engen lädt alle Mitglieder, Freunde und interessierte Bürger (auch Kinder) am Samstag, 30. Juni, von 14 bis 18 Uhr, und am Sonntag, 1. Juli, von 10 bis 17 Uhr, zur Jungtierausstellung ins Vereinsheim an der Zimmerholzerstraße ein. An beiden Tagen gibt es für die Gäste warme und kalte Speisen sowie selbstgemachte Kuchen.

**HAARSTUDIO
BLICKFANG**

TANJA BACH
INHABERIN

Breitestraße 4
78234 Engen
TEL 07733.8406
info@haarstudio-blickfang.de
www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:
DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr
SA 8 - 13 Uhr

*Fleisch & Feines
aus dem Hegau*

Metzgerei Eckes
Engens leckere Adresse
Scheffelstr. 2
Tel. 07733/5272, Fax 6072

»Steak it easy«
... feine, leichte Steaks
für Grill und Pfanne:

Minutensteak
- vom Roastbeef,
in Burgundermarinade
100 g **2,99 €**

Kräuterhüftsteak
- Schweinehüfte mit vielen
Kräutern 100 g **1,19 €**

Kalbsnackensteak
- ein besonderes Entrecôte,
leicht & aromatisch
100 g **1,99 €**

Truthahnsteak
- unser Bestseller
zum Sonderpreis
100 g **1,35 €**

Pfeffer-Entrecôte
- saftig, leicht marmoriert,
mit grünem Pfeffer
100 g **2,39 €**

Rinds-Beef-Steak
- Rinderhack mit viel Zwiebel
angemacht 100 g **1,70 €**

Zwiebelnackensteak
- unseren Klassiker haben
wir mit Zwiebel verfeinert
100 g **1,19 €**

Pizzasteak
- eine besonders magere
Steaktasche, mediterran gefüllt
und mariniert
100 g **1,49 €**

--- und aus unserer
**Küche: ein sommerlich
frischer Zitronenbutter
mit frischer Minze**

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch*



Der Höhepunkt der Projektpräsentation an der Hewenschule war bereits zu Beginn das Theaterstück »Aschenputtel einmal anders«, das von Iris Hipp-Sommer mit der Unterstützung durch die Elternbeiratsvorsitzende Sybille Giner einstudiert worden war. Bilder: Hewenschule



Zum Abschied überreichten alle SchülerInnen der Hewenschule Katrin Meister eine Rose mit einem Wunschherz und ließen am Ende einen Luftballon mit einer Wunschkarte für ihre Schulsozialarbeiterin steigen, die nach zehn Jahren im Bildungszentrum Engen eine neue Aufgabe übernehmen wird. Sie wurde mit den allerbesten Wünschen und einigen Tränen von allen verabschiedet.

Öffentliche Erlebnisführungen

Nachtwächterführung

Am **Freitag, 6. Juli**, findet um 19.30 Uhr eine Stadtführung mit dem Nachtwächter und der Bürgersfrau statt. Auf einem Rundgang kann die mittelalterliche Engener Altstadt entdeckt werden - umrahmt von spannenden Geschichten und Anekdoten des Nachtwächters und seiner Bürgersfrau. Treffpunkt ist auf der Freilichtbühne hinterm Rathaus. Kosten: 10 Euro/Person.

Anmeldungen sind im Bürgerbüro, Tel. 07733/502-215, bis Freitag, 6. Juli, 12 Uhr, erforderlich. Die Stadtführer behalten sich vor, die Führung aufgrund geringer Anmeldezahlen oder schlechter Wetterprognosen auch kurzfristig abzusagen. Bereits angemeldete Personen werden hierüber telefonisch benachrichtigt.

Von Töpfern bis Theater

Projektpräsentation mit gemeinsamem Grillen an der Hewenschule

Engen. Mitte Juni fand an der Hewenschule die Präsentation der Ergebnisse der Projekte statt, die seit Anfang März freitags in zwei Unterrichtsstunden stattfanden. Die SchülerInnen arbeiteten klassenübergreifend an verschiedenen Themen mit ihren Projektlehrkräften und hatten nun die Gelegenheit, vor ihren Eltern, der Presse, den Mitschülern, Lehrkräften, Mitarbeitern des Bildungszentrums und ehemaligen Lehrkräften ihre Werke zu präsentieren.

Die Gäste wurden von Rektorin Nadja Hennes und der Schülersprecherin Rossanna Cristiano im Foyer der Hewenschule begrüßt. Heidrun Mahler bietet bereits seit vielen Jahren ein Töpferprojekt an, bei dem jedes Jahr aufs Neue überraschend schöne und ungewöhnliche Gefäße entstehen. Dieses Projekt ist bei der Projektwahl bei SchülerInnen stets sehr beliebt.

Das Outdoorprojekt, das von Monika Dethloff und Susanne Freitag begleitet wurde, zeigte in einer Powerpointpräsentation, welche vielfältigen Aktionen sie in den vergangenen Wochen durchgeführt hatten. Angefangen von einem Besuch auf dem Spielplatz im Stadtgarten bis hin zu einem spektakulären Tag auf der Skaterbahn oder einem Besuch im Eiszeitpark am Petersfelsen.

Die Mädchen des Kreativprojektes von Manuela Janisch erstaunten mit den vielfältigen Arbeiten ihres Projektes. Sie stellten unterschiedliche Arbeiten aus Papier und Filz vor und führten zum Abschluss ihrer Präsentation einen Tanz zu einer Melodie aus dem Musical »Cats« vor. Diesen Tanz widmeten sie der Schulsozialarbeiterin Katrin Meister, die in diesem feierlichen Rahmen von der Hewenschule verabschiedet wurde. Der Höhepunkt der Projektpräsentation war aber bereits zu Beginn das Theaterstück »Aschenputtel einmal anders«, das von Iris Hipp-Sommer mit der Unterstützung durch die Elternbeiratsvorsitzende Sybille Giner einstudiert worden war. Es war zu lustig, wie sich die drei mürrischen Schwestern immer wieder über alles mokierten, Aschenputtel zu allem einfach nur ok sagte und die gute Fee sich immer in

alles einmischen musste, damit Aschenputtel am Ende schließlich doch den wunderschönen Prinzen heiraten konnte. Die Zuschauer mussten immer wieder lachen und spendeten begeistert Applaus.

An diesem Vormittag zeigten alle HewenschülerInnen, zu welcher tollen Leistung sie fähig sind. Sie konnten damit auch ihre Eltern überraschen. Im Anschluss an die Präsentation wurde im Schulhof gemeinsam gegrillt. So fanden alle Gelegenheit, sich auszutauschen, und konnten bei schönstem Wetter vom mitgebrachten Büffet schmausen.

Nicht nur beim gemeinsamen Auf- und Abbau, sondern auch im Umgang miteinander zeigte sich, dass alle an der Hewenschule auf ein gutes Miteinander achten.



Ein Projekt wurde dank eines Aufrufes im *HegauKurier* erst möglich. So wurde der Hewenschule von einer Engener Familie eine Tischtennisplatte gespendet. Die beiden Lehrerinnen Stefanie Gaus und Stefanie Mauch stellten mit der Projektgruppe zunächst Tischtennisschläger selbst her, erarbeiteten die Regeln des Tischtennis und übten schließlich das Tischtennis. So konnten die Schüler dem Publikum vorführen, was sie hergestellt und gelernt hatten.

Klimawandel, Naturschutz und Umwelt - Engen 2030

SPD lädt am 5. Juli zu »Thinktank«

Engen. Mit viel Energie und neuen Ideen startet die SPD Engen in die kommenden Monate. »Wir finden: Kommunalpolitische Themen sollen wieder in den Mittelpunkt der Debatte rücken. Dazu wollen wir mit unserem "Thinktank Kommunalpolitik" neue Ansätze entwickeln und Ideen mitnehmen, die unsere Stadt zukunftsfähig machen«, so der SPD-Vorsitzende Tim Strobel. »Wir fragen uns: Wie soll Engen im Jahr 2030 konkret aussehen? Welche Vorstellungen haben wir für die Zukunft? Und welche Weichen können wir schon heute stellen? Wichtige Ergebnisse sollen anschließend partei- und fraktionsübergreifend geteilt werden«.

Beim ersten Treffen des »Thinktanks« steht das Thema Umwelt & Nachhaltigkeit auf der Agenda. »Wir müssen be-

greifen, dass uns der Klimawandel, das Bienensterben und mangelnder Naturschutz auch vor Ort betreffen«, betont Strobel. Einflüsse auf die lokale Wirtschaft, Natur, Agrarflächen und die Menschen, die hierher kämen oder bereits seit Generationen hier lebten, seien bisher noch nicht abzusehen. Dabei will die SPD Engen auch die soziale Frage stellen und konkrete »next steps« diskutieren. »Denn ein ökologischer Wandel vor Ort ist nur möglich, wenn alle teilhaben können und unabhängig vom Einkommen mitgenommen werden«, so Strobel. Los geht es am Donnerstag, 5. Juli, gegen 19 Uhr. Details zum Ort und Ablauf finden Interessierte in den kommenden Tagen unter spd-engen.de, auf Facebook oder im nächsten



Die Anzahl und die Vielfalt der Insekten schwinden seit vielen Jahren. Sie sind ein wichtiger Bestandteil des Ökosystems. Um ein Zeichen gegen das Insektensterben zu setzen, hat die Stadt Engen vor einigen Jahren begonnen, neuen Lebensraum für Insekten im Stadtgebiet zu schaffen. Die Mitarbeiter des Bauhofs haben an verschiedenen Stellen bunte Blühstreifen und Blühinseln angelegt. In diesem Jahr wurden einige ehemals intensiv gepflegte Rasenflächen rund um das Felsenareal am Maxenbuck nicht mehr gemäht. Die Flächen sind nun in voller Blüte und dienen Hummeln und Bienen als Nahrungsquelle.

Bild: Stadt Engen

Flughafentransfer
Kranken-Fahrten
Dialyse-Fahrten
Bestrahlungs-Fahrten
Chemo-Fahrten
Großraumtaxi auf Bestellung

Wir sind für Sie da!

Hegau Taxi Engen

0 77 33 / 999 88 44
Tag und Nacht
info@hegau-taxi.de



Für ältere und gehbehinderte Badegäste wurde eine mit zwei Handläufen versehene flache Edelstahltreppe mit sechs Stufen angeschafft. Die Kosten beliefen sich auf rund 2.000 Euro. Diese ermöglicht einen einfacheren Einstieg in das Schwimmerbecken des Erlebnisbades Engen und wird schon sehr gut von den Dauerschwimmern angenommen.

Bild: Stadt Engen

Angebot von Do., 28.06. bis Mi., 04.07.2018

Schweinerücken - auch als Steak geschn.	100 g	-,99 €
Wienerle - knackig frisch	100 g	-,99 €
Lyoner - Meisterklasse	100 g	-,99 €
Lindenberger Käse, 45 % Fett i. Tr.	100 g	1,19 €

Hausgemachte Walnuss-Salami - immer im Sortiment

Wochenendknüller Do., 28.06. - Sa., 30.06.2018

Rinderfilet, sehr gut gelagerte Stücke	100 g nur	3,49 €
--	-----------	--------

»Mittagsmenü« (Essensausgabe ab 11.15 Uhr)

Do., 28.06.	Hackfleischpfannkuchen mit Sauce Hollandaise, deftiger Krustenbraten, Kroketten, Zuckerschoten, Salatauswahl
Fr., 29.06.	Paniertes Fischfilet, Schinken-Sahne-Soße, Rosmarinkartoffeln, Spagetti, Rahmwirsing, Salatauswahl
Mo., 02.07.	Deftiger Sauerbraten, Currywurst, Bandnudeln, Pommes, Blumenkohl, Salatauswahl
Di., 03.07.	Kutteln, Kohlroulade, Bratkartoffeln, Rösti, Speckbohnen, Salatauswahl
Mi., 04.07.	Cordon bleu, Schweinemedallions in Champignonrahmsauce, Spätzle, Semmelknödel, Schwarzwurzeln, Salatauswahl

Super-Knüller am Dienstag, 03.07.2018

Frische Schärlippe, fleischig	100 g nur	-,59 €
-------------------------------	-----------	--------

Feinkostmetzgerei

Rösch
Zertifizierter Schlachtbetrieb



Dorfstraße 20
78234 Engen-Welschingen
Tel. 0 77 33 - 84 26
Mobil 0171 - 125 39 96
mail@roesch-metzgerei.de
www.roesch-metzgerei.de

Mo., Di., Do. u. Fr. 6.30 - 18 Uhr, Mi. u. Sa. 6.30 - 12.30 Uhr

Intensiver körperlicher Einsatz für das Wohl der Kinder

Vor 40 Jahren bauten Eltern den Waldorfkindergarten

Engen (her). Er ist fester und geschätzter Bestandteil der Kindergartenlandschaft in Engen, der Waldorfkindergarten in der Goethestraße - und das seit 40 Jahren. Zwar fanden sich bereits 1977 Eltern aus Engen und dem Hegau zusammen, um einen Kindergarten nach der Waldorfpädagogik zu gründen, doch erst 1978 war die Eröffnung - zuerst einmal mit einer kleinen Gruppe von acht Kindern, die in einem Raum des Jugendseminars Engen im Sinne der Waldorf-Idee betreut wurden. Schon bald entwickelte sich der Wunsch nach einem »richtigen« Waldorfkindergarten. Was folgte, war ein wahrer Kraftakt von Eltern und vielen freiwilligen Helfern, denn der größte Teil des Baus erfolgte in Eigenarbeit, wodurch die Kosten überschaubar blieben. Und bereits am 5. Juni 1982 wurde nach zweijähriger Bauzeit das Gebäude des Kindergartens in der Goethestraße 4 eingeweiht.

Neben einer montags von 15 bis 17 Uhr stattfindenden Spielgruppe für Kinder von 14 Monate bis drei Jahren und ihre Eltern bietet der Waldorfkindergarten Engen als »öffentlicher Kindergarten in privater Trägerschaft«, Träger ist der Verein zur Förderung der Waldorfpädagogik im Hegau, in zwei Gruppen Kindern von zwei bis sieben Jahren eine Gemeinschaft, in der sie bis zur Schulreife liebevoll begleitet werden. Christlich ausgerichtet, aber nicht konfessionell gebunden, orientiert sich die Pädagogik am anthroposophischen Menschenbild. Die »Sonnengruppe« ist auf die Bedürfnisse von Kindern zwischen zwei und vier Jahren zugeschnitten, die in einer ruhigen und liebevollen Atmosphäre die Welt in ihrer individuellen Art und Weise und in

ihrem eigenen Tempo entdecken können. Die »Regenbogengruppe« bietet Platz für bis zu 24 Kinder im Alter von vier Jahren bis Schuleintritt.

Für diese Gruppe startet jede Woche montags mit dem Wandertag und auch sonst geht es oft bei Wind und Wetter hinaus.

Die Basis dafür, dass sich der Waldorfkindergarten so gut entwickelt hat, bildete im Sommer 1977 die Gründung einer Elterninitiative. Im Dezember wurde der notwendige rechtliche Rahmen in Form eines Vereins geschaffen und man begann gezielt mit der Suche nach einer Waldorfkinderkünstlerin und nach entsprechenden Räumen. Bereits im Sommer 1978 begann Veronika Zimmermann mit der ersten Gruppe im Kachelofenzimmer des Freien Jugendseminars. Als

dann nach verschiedenen Überlegungen über Standort, Räumlichkeiten und Einzugsbereich, man dachte sogar an eine eventuelle Weiterentwicklung in eine Waldorfschule, kein geeigneter Platz gefunden wurde, fiel der Entschluss, gegenüber des Jugendseminars auf einem Grundstück, das die Stadt Engen zur Verfügung stellte, zu bauen.

Es folgten unzählige Anträge an die Stadt Engen, das Landratsamt Konstanz bis hin zum Regierungspräsidium Freiburg, bis im Juli 1980 endlich die aktive Bauphase beginnen konnte. Jürgen Egner, selbst Vater eines Kindes im Waldorfkindergarten und Bautechniker bei der Stadt Engen, hatte die Baupläne erstellt und übernahm auch die Bauleitung.

Mehr als anderthalb Jahre verbrachten die Eltern ihre

Freizeit und auch Urlaube auf dem Bau und schufen für das Wohl ihrer Kinder, was sie konnten - von den Fundamenten über das Dach bis zur Außenanlage.

Im Juni 1982 war der individuell nach dem Waldorfprinzip gestaltete Baukörper schließlich fertig und wurde eingeweiht.

Bei der Feier des 20-jährigen Bestehens im Sommer 1998 schilderte Egner Einzelheiten zu Bauzeit und Finanzierung und bezifferte den Wert des Grundstücks und des Gebäudes auf 378.000 Mark. Stadt und Land leisteten einen Zuschuss von 174.000 Mark. Das Baumaterial schlug mit 90.000 Mark zu Buche, die bemerkenswerten Eigenleistungen der Eltern hatten einen Gegenwert von sage und schreibe 168.000 Mark.

FFW Bittelbrunn Probe

Bittelbrunn. Die Bittelbrunner Abteilung der Freiwilligen Feuerwehr Engen trifft sich am Dienstag, 3. Juli, um 20 Uhr am Talentschuppen zu einer Probe.

FFW Mühlhausen-Ehingen Sommerhock

Hegau. Die Freiwillige Feuerwehr Mühlhausen-Ehingen lädt am Freitag, 29. Juni, ab 18 Uhr zum 8. Sommerhock auf das Bauhofareal in Ehingen ein. Ab 18 Uhr wird die Jugendkapelle »JUKAMS Mühlhausen-Ehingen« zur Unterhaltung aufspielen, ab 20 Uhr die Musikkapelle Ehingen.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



Der großen Einsatzbereitschaft von Eltern und vielen freiwilligen Helfern an den Wochenenden und in den Ferien war es vor fast 40 Jahren zu verdanken, dass beim Bau des Waldorfkindergartens in der Goethestraße 4 enorm viel in Eigenleistung realisiert werden konnte. So entstand im Geiste der Gemeinsamkeit eine schöne Heimat für Kinder und Eltern.

40 Jahre Waldorfkindergarten Kräuter- wanderung

Engen. Anlässlich des 40-jährigen Bestehens des Waldorfkindergartens Engen gab es schon das ganze Jahr über Jubiläumsveranstaltungen.

Auch im Juli wird eine zur Jahreszeit passende Veranstaltung angeboten. Anna Maria Held aus Engen wird am Samstag, 7. Juli, eine kleine Wanderung durch Wiesen und Felder führen und zusammen mit Eltern, Kindern und allen Interessierten sehen, welche Kräuter dort gerade wachsen, die man probieren und für die Speiszubereitung oder auch als Hingucker auf Speisen verwenden kann.

Hierzu sind alle Interessierten, ob groß oder klein, jung oder alt, herzlich eingeladen. Treffpunkt ist am 7. Juli um 10 Uhr am Waldorfkindergarten in Engen.

Im Anschluss an die kurze Wanderung werden die Speisen in der Kindergartenküche zubereitet und verkostet. Die Veranstaltung ist kostenlos und endet um 12 Uhr. Wer möchte, darf für die entstandenen Kosten etwas ins Spendenkässchen werfen.

Um Anmeldung für die Kräuterwanderung wird unter Telefon 6761 oder 2338 gebeten.

Förderung durch das Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum

Anträge für Programmjahr 2019
bis 15. August beim Stadtbauamt abgeben

Engen. Für das Programmjahr 2019 können für Vorhaben in den Engener Ortsteilen, nicht in der Kernstadt, Fördermittel aus dem ELR-Programm beantragt werden. Ziel des ELR ist die nachhaltige strukturelle Verbesserung in Gemeinden vor allem des Ländlichen Raumes. Gefördert werden Projekte, die lebendige Ortskerne erhalten, die zeitgemäßes Leben und Wohnen ermöglichen, die eine wohnortnahe Versorgung sichern sowie zukunftsfähige Arbeitsplätze schaffen.

Förderschwerpunkte 2019: Vielfach ist in Ortskernen ein immer größer werdender Bestand von älteren, nicht mehr genutzten Gebäuden zu verzeichnen. Auffällige Schuppen und leerstehende Häuser beeinträchtigen das Ortsbild. Sie tragen mittelfristig zu einer Verödung der Ortskerne bei. Um diese Entwicklung aufzuhalten, müssen leerstehende oder ungenutzte Gebäude aktiviert und zu zeitgemäßen Wohn-, Büro- oder Gewerbeflächen umgenutzt werden.

1. Wohnen: Erhaltung und Stärkung der Ortskerne insbesondere durch Umnutzung vorhandener Bausubstanz, Maßnahmen zur Erreichung zeitgemäßer Wohnverhältnisse (umfassende Modernisierung), ortsbildgerechte Neubauten in Baulücken, Verbesserung des Wohnumfelds, Entflechtung unverträglicher Gemengelagen und Neuordnung mit Baureifmachung von Grundstücken.

2. Arbeiten: Unterstützung von kleinen und mittleren Unternehmen zum Erhalt der dezentralen Wirtschaftsstruktur sowie zur Sicherung und Schaffung von zukunftsfähigen Arbeitsplätzen vor allem in Verbindung mit der Entflechtung unverträglicher Gemengelagen und der Reaktivierung von Gewerbebrachen.

3. Grundversorgung: Sicherung der wohnortnahen Grundversorgung mit Waren und Dienstleistungen.

Im ELR 2019 werden prioritär Investitionen privater Haus- und Wohnungsbesitzer gefördert. Nach den guten Erfahrungen in 2018 wird auch im Jahresprogramm 2019 die Hälfte der zur Verfügung stehenden Fördermittel für den Schwerpunkt »Innenentwicklung/Wohnen« eingesetzt. Besonders im Fokus der Innenentwicklung stehen Projekte, die zur innerörtlichen Nachverdichtung beitragen, also vorrangig Umnutzung leerstehender

Gebäude, Aufstockung von Gebäuden sowie die Bebauung langjähriger Baulücken im Ortskern. Die ökologische Komponente des ELR, das heißt schonender Umgang mit den natürlichen Lebensgrundlagen, Einsatz rationeller und Verwendung erneuerbarer Energien sowie Anwendung umweltfreundlicher Bauweisen sind von Vorteil. Voraussetzung für ELR ist eine zügige Umsetzung der Vorhaben.

Informationen und Anträge sind unter <https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Land/ELR/Seiten/ELR-Antragstellung.aspx> erhältlich.

Die Anträge müssen bis spätestens 15. August 2018 mit vollständigen und aussagefähigen Planunterlagen (fünffache Ausfertigung) **beim Stadtbauamt abgegeben werden.** Interessenten können sich gerne an Sabine Sartena, Mail: ssartena@engen.de, Telefon 07733/502-235, wenden.

Zimmerei Heinrich Mohr GmbH - Geschäftsübergabe erfolgreich gemeistert

Bereits zum 1.3. diesen Jahres übergab Zimmermeister Heinrich Mohr seinen Posten als Geschäftsführer an seine beiden Nachfolger Christoph Bechler und Elmar Biehler (Bild von links), ihres Zeichens ebenfalls Zimmermeister.

Herr Mohr bedankt sich herzlich bei allen treuen Kunden und Mitarbeitern der bereits 1949 gegründeten Zimmerei für die gute Zusammenarbeit und freut sich darauf, etwas kürzer treten zu dürfen. Natürlich bleibt er dem Unternehmen erhalten und wird weiterhin als Ansprechpartner für Kundschaft sowie in beratender Funktion tätig sein.



Zimmerei – Holzbau
Heinrich MOHR
GmbH

- Zimmererarbeiten
- Dachsanierung
- Innenausbau
- Wärmedämmung
- Hausvordächer
- Dachfenster
- Wintergärten
- Dachumdeckungen
- Carports

Natürlich
in Holz



Welschinger Straße 16
D-78247 Hilzingen-Weiterdingen
Tel. Werkstatt: 0 77 39 / 92 69 41
heinrich.mohr.holzbau@t-online.de

Fahrgastbefragung im Juli und im Herbst

Die Verkehrsunternehmen Hegau-Bodensee Verbund GmbH bitten um Unterstützung

Hegau. Die Verkehrsunternehmen Hegau-Bodensee Verbund GmbH (VHB) und die im Verbundgebiet tätigen Verkehrsunternehmen führen gemeinsam im gesamten Verbundgebiet zwischen dem 30. Juni und dem 22. Juli sowie zwischen 15. Oktober und 25. November eine Verkehrserhebung durch. Die Erhebung (Befragung und Zählung) ist Grundlage für die Aufteilung von Fahrgeldeinnahmen der Verkehrsunternehmen untereinander. Täglich sind im Verbundgebiet rund 52.500 Fahrgäste unterwegs. Im VHB ist es möglich, mit einem VHB-Fahrschein alle Busse und Bahnen des Öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) zu nutzen, unabhängig vom Betreiber. Je nach Nutzung werden die Fahrgeldeinnahmen auf die Verkehrsunternehmen aufgeteilt. Die wertung erfolgt anonym und lässt keine Rückschlüsse auf den Fahrgast zu. Eine Befragung dauert ungefähr ein bis zwei Minuten und ist somit bequem während der Fahrt möglich. Aus den Daten können darüber hinaus auch Rückschlüsse zur Optimierung des bisherigen Verkehrsangebotes abgeleitet werden. Der VHB bittet um rege Teilnahme und dankt für die Unterstützung.

Übrigens ...

... gingen bei der Stadtverwaltung bis Ende Mai keinerlei Anmerkungen, Anregungen oder Kritik bezüglich der Planung der **neuen Schulsporthalle** am Bildungszentrum Engen ein, die auf der Freifläche vor der alten Stadthalle errichtet werden soll. Bei der Vorstellung der Entwurfsplanung in der Gemeinderatssitzung vom 10. April war aus dem Gremium angeregt worden, die Planung in geeigneter Form einer breiteren Bürgerbeteiligung zuzuführen. Dies erfolgte vom 10. April bis 31. Mai mitsamt den Planungsunterlagen, einem Kontaktformular und dem Hinweis auf den ausführlichen Bericht über das Vorhaben im *Hegaukurier* (Ausgabe 16 vom 18. April) auf der Startseite der städtischen Homepage. Im Vorfeld bereits eng in die Planungen eingebunden waren die Schulen und Vereine als Hauptnutzer der neuen Halle.

... erhält die Stadt Engen für die **Sanierung der Straßenbeleuchtung** im Stadtbereich Maierhalde Nord und Vögtleshalde aus den Mitteln der Nationalen Klimaschutzinitiative Fördermittel in Höhe von 25 Prozent der zuwendungsfähigen Ausgaben, höchstens jedoch 27.777 Euro.

... reagierte das Regierungspräsidium Freiburg sehr rasch auf einen Zuschussantrag, den die Stadt Engen zur **Einrichtung einer neuen Tagesbetreuungsgruppe** im Kindergarten Sonnenuhr (Kostenvolumen 260.000 Euro) mit der Übersendung umfangreicher Antragsunterlagen an das Land Baden-Württemberg gestellt hatte. Bereits am 6. Juni ging der Zuwendungsbescheid in Höhe von 70.000 Euro bei der Stadtverwaltung ein.

... informierte Bürgermeister Moser den Gemeinderat hinsichtlich des Themas »**Sozialer Wohnungsbau**«, dass es im Wohngebiet Briele 272 Wohnungen und darüber hinaus 100 Wohnungen der Familienheim Bodensee mit relativ günstigen Mietzinsen gebe. »372 Mietwohnungen entsprechen 7,6 Prozent der Gesamtanzahl an Wohnungen in Engen«, so Moser.

... erkundigte sich UWV-Gemeinderat Bernd Keller nach dem weiteren Vorgehen nach der **Überschwemmung** im Bereich der Straße »**Zur Ebene**« in Welschingen an Fronleichnam. Die Anlieger hätten der Stadtverwaltung diesbezüglich bereits ein Schreiben geschickt, gab Bürgermeister Johannes Moser bekannt. Es sei geplant, bei einem gemeinsamen Ortstermin Verbesserungsmöglichkeiten abzustimmen. Stadtbaumeister Matthias Distler wies in diesem Zusammenhang darauf hin, dass Starkregenereignisse oft nur punktuell feststellbar und derart heftig seien, dass Schäden nicht immer abwendbar seien. Die Stadt werde sich aber im Einvernehmen mit den Anliegern um Verbesserungen bemühen. Mit den Anliegern werde auch ein Ausbau des Wendehammers besprochen. Diesen hält Distler aufgrund der noch künftigen Erweiterungsfläche Wohnbau für entbehrlich.

... appellierte UWV-Gemeinderat Lars Nilson, einen **Fuß- und Radweg** in Verlängerung zur Unterdorfstraße Richtung L191 in Anselfingen herzustellen. Bürgermeister Johannes Moser informierte, dass bei den Verhandlungen zur Umsetzung des Rad- und Fußwegs lediglich ein Eigentümer noch keine Verkaufsbereitschaft signalisiert habe. Lars Nilson äußerte den Wunsch, dass wenigstens die möglichen Teilstücke umgesetzt werden.

... wies CDU-Gemeinderat Stefan Gebauer darauf hin, dass beim **Spielplatz an der Mundingstraße** Bänke, Spielgerät am Sandkasten sowie die Holzrinne für Wasser marode oder defekt seien und bat um Reparatur. Außerdem vermissten Nutzer des **Spielplatzes Hugenberg** eine Beschattung des Sandkastens. Bürgermeister Johannes Moser betonte, dass bereits mehrfach Sonnensegel angebracht worden sei. Da diese jedoch immer wieder zerstört worden seien, habe die Verwaltung sich für eine natürliche Beschattung mittels Bäumen entschieden, begründete Moser und räumte ein, dass diese zur Erfüllung ihres Zwecks noch wachsen müssten.

... erkundigte sich UWV-Gemeinderat Armin Höfler, ob die Stadt Engen in die Gestaltung des **Kreisverkehrs am Ortseingang von Welschingen** mit einbezogen worden sei. Dies sei nicht der Fall gewesen, erklärte Bürgermeister Johannes Moser, die Gestaltung liege in der Eigenverantwortung der Straßenverkehrsbehörde. Die Anregung von Höfler, der sich im Hinblick auf das Insektensterben eher eine Blumenwiese gewünscht hätte, werde er gerne weitergeben, erklärte Moser. Er habe aber auch schon positive Rückmeldung zur Gestaltung dieses Kreisverkehrs erhalten.

Gabriele Hering

Fortsetzung der Sozialprojekte

Axel Tabertshofer ist neuer Rotary-Präsident

Engen/Radolfzell. Am 24. Juni erfolgte im K 99 in Radolfzell die jährliche Präsidentenschaftsübergabe des Rotary Clubs A81-Bodensee-Engen. Die scheidende Präsidentin Daniela Pahl-Humbert ließ ihr Präsidentenschaftsjahr Revue passieren. Sie erinnerte an die geförderten Sozialprojekte und hob einige besonders hervor. So nahm der Club an der weltweiten Rotary Club-Aktion »Erpot« (Every Rotarian plants one tree - jeder der Rotarier pflanzt einen Baum) teil und pflanzte 1.500 Weißtannen im Stadtwald von Engen. Die Rotary Clubs A81-Bodensee-Engen und Singen (Hohentwiel) unterstützten das Tanztheater-Schulprojekt »Hoop Human Rights« tatkräftig und auch finanziell. In diesem Projekt kooperiert die deutsche Robert-Gerwig-Schule Singen mit der südafrikanischen Primary School Touwsrante Genorge.

Außerdem unterstützten die Rotarier regelmäßig die Tafeläden in Engen und Stockach sowie das Alkoholpräventionsprojekt »b.free«. Sie setzen sich auch ein für »Skipsy«, ein Projekt für Kinder von psychisch kranken Eltern. Nach wie vor ist die weltweite Polio-Bekämpfung ein Herzensanliegen des Rotary Clubs. »Ein besonderer Höhepunkt meiner Präsidentenschaft«, so

Pahl-Humbert, »war die Clubreise nach Israel«.

Axel Tabertshofer bedankte sich bei seiner Vorgängerin und erklärte, »die Sozialprojekte fortzusetzen und einen Schwerpunkt bei meinem rotarischen Präsidentenjahr auf Reisen zu legen, entsprechend meines beruflichen Schwerpunktes als ehemaliger Pilot der Lufthansa«. Er freut sich auf ein ereignisreiches, spannendes rotarisches Jahr und motivierte die Clubmitglieder, zahlreich an den Treffen teilzunehmen.

Rotary Club A81-Bodensee-Engen: Es war 2006, als sechs Rotarier aus den Rotary Clubs Singen und Radolfzell einen weißen Fleck von der rotarischen Landkarte löschten und einen neuen Rotary Club gründeten. RC A81-Bodensee-Engen heißt er, ein ungewöhnlicher Name. Die Idee? Menschen aus einem großen Einzugsgebiet wöchentlich schnell über die Autobahn für Rotary zusammenzuführen. Es gelang. Von Villingen und Tuttlingen im Westen und Überlingen und Pfullendorf im Osten und aus dem ganzen Kreis Konstanz wurden 24 Menschen für Rotary begeistert. Es sind mehr geworden. Heute setzen sich im Club 12 rotarische Damen und 26 Herren für regionale und internationale rotarische Projekte ein.



Beim Feierabendhock am Freitag, 29. Juni, ab 18 Uhr vor der Vinothek Gebhart im Altdorf, wird die Engener Band »Emmgon« die Gäste mit Modern-Pop-Musik vom Blues bis zum Rock unterhalten. Gespielt werden in der Bandbreite sowohl Soul-, Blues- und Pop-Titel der 60er- bis 90er-Jahre als auch aktuelle und anspruchsvolle Songs von zum Beispiel Sade, Amy Winehouse, Bill Withers, Tracy Chapman oder Lionel Richie. Die Musik verspricht »gute Laune« in lockerer Atmosphäre und ist gleichermaßen zum Zuhören wie zum Tanzen geeignet.



Der neue Präsident des Rotary Clubs A81-Bodensee-Engen, Axel Tabertshofer, überreichte bei der Präsidentenschaftsübergabe symbolhaft die »Tür« an die kommende Präsidentin Dr. Angela van der Goten.

Bild: Rotary Club

www.unternehmerportraits.de

Die Zeiten sind vorbei!*



* Mit dem Gratis-WLAN am Marktplatz. Eine gute Investition der Stadt, die wir gerne unterstützen. Und für gute Laune zuhause sorgt unser superschnelles Internet zu Top-Konditionen.

Frau Karina Händel berät Sie gerne persönlich unter: (07733) 9480-18 oder k.haendel@stadtwerke-engen.de

www.stadtwerke-engen.de

**STADTWERKE
ENGEN**

Das sind wir hier.

Telefonverzeichnis der Stadtverwaltung Engen

Zentrale/Stadtverwaltung	
E-Mail: Rathaus@engen.de, Internet: www.engen.de	502-0
Gesundheitszentrum/	
Medizinisches Versorgungszentrum Engen	07731 89-0
Senioren- und Pflegeheim Engen	504-422
Stadtwerke Engen GmbH	
Bürgermeister Johannes Moser	
Sekretariat Frau Erika Scheerer	
- E-Mail: EScheerer@engen.de	502-210
Hauptamt (Rathausgebäude, Hauptstraße 11):	
Amtsleiter Herr Patrick Stärk	
- E-Mail: PStark@engen.de	502-204
Sekretariat, Gemeinderatsgeschäftsstelle	
Frau Maike Völker - E-Mail: MVoelker@engen.de	502-205
Stellv. Amtsleiter Herr Axel Pecher	
- E-Mail: APecher@engen.de	502-251
Personalamt Frau Marianne Wikenhauser	
- E-Mail: MaWikenhauser@engen.de	502-203
Personalamt Frau Angela Ley	
- E-Mail: ALey@engen.de	502-252
Straßenverkehrsbehörde, Versicherungsangelegenheiten, Ordnungswidrigkeiten Frau Claudia Glavan-Storch	
- E-Mail: CGlavan-Storch@engen.de	502-252
Blaues Haus (Hauptstraße 13):	
Kindertageseinrichtungen Frau Heike Kunle	
- E-Mail: HKunle@engen.de	502-248
Kindertageseinrichtungen Frau Martina Berner	
- E-Mail: MBerner@engen.de	502-217
EDV Herr Jürgen Vogel - E-Mail: JVogel@engen.de	502-233
Integrationsbeauftragte Herr Dr. David Tchakoura	
- E-Mail: DTchakoura@engen.de	
Bürgerbüro, Tourist-Info (Marktplatz 4):	
Leiter Herr Thomas Maier	
Geschäftsstelle Gutachterausschuss, Grundbucheinsichtsstelle, Unterschriftenbeglaubigungen, Vereine, Hallen, Bürgerhäuser, Wahlen - E-Mail: TMaier@engen.de	
	502-202
Fischereischeine, Statistik, Passwesen, Beglaubigungen, Fundwesen Frau Marion Baier	
- E-Mail: MBaier@engen.de	502-215
Frau Maria Wegmann - E-Mail: MWegmann@engen.de	
Meldewesen Frau Carmen Kamenzin	
- E-Mail: CKamenzin@engen.de	502-216
Renten, Soziales Frau Nicole Hüggle	
- E-Mail: NHueggle@engen.de	502-214
Standesamt, Friedhofsangelegenheiten Frau Anita Lang	
- E-Mail: ALang@engen.de	502-213
Touristik, Kultur- und Sportveranstaltungen, neue Stadthalle Frau Carmen Mangone	
- E-Mail: CMangone@engen.de	502-249
Frau Lena Kamenzin	
- E-Mail: LKamenzin@engen.de	502-206
Kulturamt (Rathausgebäude, Hauptstraße 11):	
Museum Leiter Herr Dr. Velten Wagner	
- E-Mail: VWagner@engen.de	502-246
Wirtschaftsförderung, Kultur, Schul- und Kindergartenangelegenheiten Herr Peter Freisleben	
- E-Mail: PFreisleben@engen.de	502-212
Schulen, Städtepartnerschaften Frau Lara Baumgärtel	
- E-Mail: LBaumgaertel@engen.de	502-211
Stadtkämmerei (Stadthaus, Spendgasse 1):	
Amtsleiterin Frau Katja Muscheler	
Gesplittete Abwassergebühr	
- E-Mail: KMuscheler@engen.de	502-226
Kosten-/Leistungsrechnung	
Stellv. Amtsleiterin Frau Caroline Wolf	
- E-Mail: CWolf@engen.de	502-264
Gewerbe-, Grund- und Hundesteuer, Buchhaltung	
Frau Leonie Moll - E-Mail: LMoll@engen.de	502-247
Buchhaltung Frau Alexandra Hohlwegler	
- E-Mail: AHohlwegler@engen.de	502-228
Vergnügungssteuer, Forst, Jagd, Brennholzbestellungen Frau Tanja Gleichauf	
- E-Mail: TGleichauf@engen.de	502-225
Stadtkasse: Kassenverwalterin Frau Claudia Nutz	
- E-Mail: CNutz@engen.de	502-221
Buchhaltung, Spenden Frau Regina Meßmer -	
- E-Mail: RMessmer@engen.de	502-222
Forstrevier Engen Revierleiter Thomas Hertrich	
07531 800-3511, Mobil 0175 7247923	
Stadtbauamt (Marktplatz 2):	
Stadtbaumeister Herr Matthias Distler	
- E-Mail: MDistler@engen.de	502-234
Sekretariat, Frau Sabine Jahn	
- E-Mail: Sahn@engen.de	502-241
Hochbau, Kinderspielplätze Frau Ingrid Bantel	
- E-Mail: IBantel@engen.de	502-239
Hochbau Frau Sara Moshirian	
- E-Mail: SMoshirian@engen.de	502-263
Hochbau Herr Hanjo Ehmann	
- E-Mail: HEhmann@engen.de	502-244
Stadtplanung, Bebauungspläne Herr Gergely Kompis	
- E-Mail: GKompis@engen.de	502-240
Tiefbau Herr Klaus Martin	
- E-Mail: KMartin@engen.de	502-242
Bauverwaltung, Leiterin, Gebäudemanagement	
Frau Heike Bezikofer	
- E-Mail: HBezikofer@engen.de	502-237
Bauverwaltung, Wohnbauförderung, Frau Sabine Sartena	
- E-Mail: SSartena@engen.de	502-235
Umweltbereich Frau Michaela Schramm	
- E-Mail: MSchramm@engen.de	502-224
Umweltbereich und Registratur Frau Susanne Müller	
- E-Mail: SMueller@engen.de	502-236
Liegenschaftsverwaltung Frau Petra Ganter	
- E-Mail: PGanter@engen.de	502-243
Baurechtsamt (Marktplatz 2)	
Technischer Bauverständiger Herr Rafael Grimm	
- E-Mail: RGrimm@engen.de	502-271
Baurechtssachbearbeitung Frau Silvia Vetter	
- E-Mail: SVetter@engen.de	502-272
Sekretariat, Bauanträge Frau Katrin Speck	
- E-Mail: KSpeck@engen.de	502-273
Bauhof, Eugen-Schädler-Str. 5	
Bauhofleiter Herr Klaus-Dieter Speck	
- E-Mail: bauhof-engen@arcor.de	501362
Städtisches Museum Engen + Galerie	
	501400
Erlebnisbad	
	6087
Bürgertelefon	
Ideen, Tipps, Anregungen: www.engen.de/Rathaus	502-260
Stadtbibliothek	
- E-Mail: Stadtbibliothek.engen@web.de	501839
Stadtjugendpflege Frau Melanie Wiczorek	
- E-Mail: stadtjugendpflege-engen@web.de	501970
Schulen:	
Grundschule Engen	9930-0
Grundschule Welschingen	5666
Schulsozialarbeit an den Grundschulen	
Frau Ulrike Martin	
- E-Mail: schulsozialarbeit-engen@gmx.de	993015
Anne-Frank-Schulverbund: Realschule	9428-10
Werkrealschule	9428-20
Hewenschule	9428-31
Gymnasium	9428-40
Schulsozialarbeit am Bildungszentrum	
- Frau Veronika Matamu	9428-32
- E-Mail: Jugendsozialarbeit-engen@web.de	
Städtische Kindergärten:	
Kindergarten Anselfingen	8770
Kindergarten Glockenziel	977366
Kindergarten Welschingen	7949
Kindergarten St. Martin	8833
Kindergarten St. Wolfgang	2897
Kindergarten Sonnenuhr	1612
Kinderkrippe Im Baumgarten	3603111
Faxanschlüsse:	
Zentralex-Bürgerbüro	502-299
Vorzimmer des Bürgermeisters	502-200
Rathaus	502-281
»Blaues Haus«	502-238
Stadtbauamt	502-262
Stadtkämmerei	502-255
Bauhof	501367
Öffnungszeiten Dienststellen	
Montag - Freitag 8:30-12 Uhr, Mittwoch 14-18 Uhr	
Öffnungszeiten Bürgerbüro:	
Mo., Mi., Do. 8-18 Uhr, Di. 8-13 Uhr, Fr. 8-16 Uhr	

Senioren Anselingen Beisammensein

Anselingen. Die Senioren Anselingen treffen sich am Montag, 2. Juli, um 14.30 Uhr im »Floriansstüble« im Bürgerhaus in Anselingen zu einem gemütlichen Nachmittag.

BUND-Kindergruppe »Wir machen ein Sommerfest«

Hegau. Alle Kinder, die gerne lernen wollen, wie man Naturschützer werden kann, sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen. Diesmal heißt es am Freitag, 6. Juli, (Achtung: Terminänderung) von 15 bis 17 Uhr »Wir machen ein Sommerfest!«. Um Anmeldung bis spätestens zwei Tage vor der Veranstaltung wird gebeten, Kinder mit einem Abo betrifft das nicht. Die Kosten betragen 2 Euro pro Veranstaltung, eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Bitte ein kleines Vesper und etwas zu trinken mitbringen und wettergerechte Kleidung und Schuhe anziehen.

Die Kinder zwischen sechs und zehn Jahren treffen sich in Tengen in der alten Schule, Ludwig-Gerer-Straße 3. Bei Regen findet die Veranstaltung auch dort statt.

Kontakt: Ina Geiger-Frischbier, Tel. 07733/7710 oder mobil: 015204690278, Bund. engeng@gmail.com.



Zum Vatertagsgrillen an der Anselinger Hütte sangen die Anselinger Kindergartenkinder ihren Papas das Lied »Mein Papa ist ein toller Mann«. Sehr viel Spaß machte es, viele verschiedene Sachen für ein ABC-Rätsel im Wald und auf der Wiese zu sammeln. Am Lagerfeuer Stockbrot und Wurst mit den Papas zu grillen, rundete diesen gelungenen Abend ab.

VdK-Ortsverband Oberer Hegau Grillfest

Hegau. Der Sozialverband VdK, Ortsverband Oberer Hegau, veranstaltet am Mittwoch, 4. Juli, sein traditionelles Grillfest. Treffpunkt ist ab 14 Uhr die Postweghütte oberhalb von Tengen-Watterdingen. Wie immer ist für Kaffee, Getränke und Kuchen gesorgt. Grillgut, Teller und Besteck zum Grillen sind von jedem selbst mitzubringen. Das Grillfest findet auf jeden Fall, auch bei schlechtem Wetter, statt.

Selbstverständlich sind, wie in jedem Jahr, auch Nichtmitglieder, Freunde und Gönner herzlich willkommen. Sollte jemand zum Grillfest gefahren werden, kann wegen eventueller Mitfahrmöglichkeit bei den Vorstandsmitgliedern nachgefragt werden.

Bei Fragen bitte Manfred Flegler unter Tel. 07733/1048 oder bei einem der Vorstandsmitglieder anrufen, Email: ov-oberer-hegau@vdk.de (siehe auch: www.vdk.de/ov-oberer-hegau).

FFW-Altersabteilung Treffen im Campingstüble

Engen. Die Altersabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Engen trifft sich am Dienstag, 3. Juli, um 19.30 Uhr im Campingstüble Sonnental in Engen.



Die Vorschüler des Kindergartens St. Martin beschäftigten sich mit dem Thema »Brandschutzerziehung« der Feuerwehr. Mit viel Anschauungsmaterial und praktischen Übungen wurde den Kindern dieses zweitägige Projekt näher gebracht. Dank der Feuerwehrmänner gab es am zweiten Tag den Höhepunkt für die Kinder: Sie durften das Gerätehaus Engen besuchen, bei dem jedes Kind auf das Signal »Wasser marsch - Wasser stopp« mit dem Schlauch die Flammen am Holzhaus löschen durfte. Die Erzieherinnen und Vorschüler bedankten sich herzlich für die zwei tollen Tage beim ganzen »Feuerwehrteam Engen«.

Bild: Kindergarten St. Martin

Frische Hähnchen zum Braten

Vorbestellung unter 0 77 33 / 9 85 38

Ellensohn, Längenrieder Hof,
78234 Engen-Neuhausen



Alu-Haustür

individuelle Gestaltung und Lieferung
zu Top-Preisen

Gerne vermitteln wir Ihnen auf Wunsch ortsansässige Montagebetriebe

Aug. Nothhelfer e.K.
Holzfachhandel / mod. Baustoffe
D-78333 Stockach, Industriegebiet Hardt
Tel. +49 7771 9335-30, www.nothhelfer.de



Türen Holz und Glas, Holz im Garten, uvm.



„Hier trifft man sich“

Ihr gemütliches Restaurant im Herzen des Hegaus,
mit durchgehender Küche, Kaffee und Kuchenangebot.
Hegaublick 6, 78234 Engen/Hegau, Tel. +497733/8755

Wir empfehlen:

Feine Pfifferlingsgerichte
aus unserer neuen Sommerkarte.

Täglich geöffnet. Kein Ruhetag !!!

Familie Saur freut sich auf Ihren Besuch

Berufsschulzentrum Radolfzell Neue Vorbereitungskurse

Hegau. Zu Beginn des kommenden Schuljahres 2018/2019 finden am Berufsschulzentrum Radolfzell voraussichtlich wieder Kurse zur Vorbereitung auf die Prüfung zur Hauswirtschafterin (einjährig) beziehungsweise zur Hauswirtschaftsmeisterin (zweijährig) statt. Die Kurse können berufsbegleitend besucht werden, da nur an einem Wochentag Unterricht stattfindet sowie an einigen Samstagen (Hauswirtschafterin 18 und Meisterin vier Samstage pro Schuljahr). Außerdem entstehen für die Teilnehmerinnen nur sehr geringe Kosten. Um zeitnahe Anmeldung wird gebeten. Weiteres unter www.bsz-radolfzell.de unter aktuelle Informationen.

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

Info Kommunal Verlags-GmbH + Drucksachenservice
Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 07733/97230

Fax 07733/97231, E-Mail: info-kommunal@t-online.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser

Redaktionsleitung:
Gabriele Hering, Etzenbühlstr. 7
78244 Gottmadingen
Tel. + Fax 07731/7946196

Anzeigenannahme/-Beratung
Astrid Zimmermann,
Singener Str. 20, 78267 Aach
Tel. 07774/2277222,
Fax 07774/2277223, e-mail:
astridzimmermann@online.de
sowie bei Info Kommunal s.o.

Anzeigen- + Redaktionsschluss:
Montag, 12 Uhr

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselmingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.
Auflage: 9.900

Handwerkskammer Neues Onlineangebot

Hegau. Bei der Suche nach dem passenden Ausbildungsberuf gibt es viele Faktoren, die zur Entscheidungsfindung beitragen. Damit sich potenzielle Auszubildende ein umfassendes Bild machen können, finden Interessierte künftig unter www.hwk-konstanz.de/berufe Informationen zu den über 130 Ausbildungsberufen im Handwerk. Das neue Onlineangebot der Handwerkskammer Konstanz bietet gleichzeitig auch Handwerksbetrieben einen Mehrwert. Betriebe, die ihre offenen Lehrstellen und Praktikumsplätze einstellen möchten, können das kostenlos unter www.hwk-konstanz.de/ausbildungsplatzboerse.

Ansprechpartnerin bei der Handwerkskammer ist Claudia Bigos, Tel. 07531/205-349, E-Mail: claudia.bigos@hwk-konstanz.de.

Jüdisches Leben am See Auf Spurensuche

Hegau. Den Spuren des jüdischen Schiffstellers Jacob Picard folgend, informiert der Historiker und Bodenseeguide Helmut Fidler am Mittwoch, 4. Juli, über das Zusammenleben von Juden und Christen auf der Halbinsel Höri. Über dreihundert Jahre gab es in Wangen (heute Ortsteil von Öhningen) eine jüdische Gemeinde, deren Alltagsleben Jacob Picard in seinen Erzählungen aus dem Landjudentum festgehalten hat.

Die Wanderung führt durch das von jüdischen Wohnhäusern geprägte Unterdorf, in den Jacob-Picard-Gedenkraum im ehemaligen Rathaus und weiter hinauf zum jüdischen Friedhof, der am Waldrand oberhalb des Dorfes liegt. Die Führung beginnt um 15.30 Uhr, Treffpunkt ist der Parkplatz beim Museum Fischerhaus in Öhningen-Wangen. Die Kosten betragen 9 Euro. Männliche Teilnehmer werden gebeten, den Friedhof mit Kopfbedeckung zu betreten.

Anmeldung erbeten unter Tel. 07735/81920 (Tourist-Info Öhningen).



Sabrina Strötzel (Nr. 14) beim Hürdenlauf bei den Süddeutschen Meisterschaften in Erding. Bild: TV Engen

Bronze im Stabhochsprung

Herzig und Strötzel starteten bei Süddeutschen Meisterschaften

Engen. Zwei Athletinnen vertraten die Farben des TV Engen bei den Süddeutschen Meisterschaften im Bayerischen Erding. U18-Athletin Sabrina Strötzel startete in drei Disziplinen und konnte hier wertvolle Erfahrungen bei großen Wettkämpfen sammeln. Dabei konnte sie jeweils gute Leistungen abrufen und platzierte sich im Mittelfeld der starken Startfelder. Zunächst startete sie über 100 Meter Hürden und kam nach 15,36 Sekunden in einem soliden Lauf sicher ins Ziel. Im Hochsprung schaffte sie die 1,60 Meter im ersten Versuch und erreichte hier einen sehr guten zehnten Platz. Am zweiten Tag stand der

Weitsprung auf dem Programm. Ihr bester Versuch lag bei 5,25 Metern. Damit verfehlte sie den Endkampf knapp und wurde ebenfalls Zehnte. Ihre Vereinskameradin Luzia Herzig konnte im Stabhochsprung zwar ihr Ziel erreichen, hinter Carolin Hingst und Stefanie Dauber, die bei den Frauen an Platz Drei und Vier der Deutschen Bestenliste stehen, die Bronzemedaille zu holen, aber mit der Höhe von 3,80 Metern war sie dennoch nicht zufrieden.

Nun gilt es, sich auf das nächste Wochenende, an dem die DM U23 in Heilbronn stattfindet, zu konzentrieren und zu fokussieren.



Jubel über die Meisterschaft: Die E1-Junioren des Hegauer FV ließen ihren Liga-Konkurrenten keine Chance. Bild: Hegauer FV

Deutlicher Sieg der Tennis-Damen

Herren 70 begeistern mit Siegesserie

Engen. Die Damen des TC Engen haben sich gut von der Niederlage in der Vorwoche erholt und feierten am vergangenen Sonntag einen souveränen 5:1-Erfolg gegen den TC Nicolai Konstanz. Schon nach den Einzelsiegen von Meike Dietrich, Claudia Hentrich und Silvia Leidolt standen die Zeichen auf Sieg. Wahrscheinlich hätte schon vor den abschließenden Doppeln die Entscheidung festgestanden, aber Sabrina Eder musste verletzt aufgeben, so dass mindestens ein Doppel gewonnen werden musste. Allerdings zeigten sich die Damen mental stark genug und gewannen beide Doppel. Meike Dietrich und Claudia Hentrich schlugen ihre Gegnerinnen ebenso wie Silvia Leidolt mit der kurzfristig eingesprungenen Ines Lutz. Mit drei Siegen aus vier Spielen stehen die Engenerinnen auf Platz 2 der Tabelle.

Den Platz an der Tabellenspitze mussten hingegen die Herren 40 räumen. Nach drei 5:4-Siegen unterlagen die »jungen Alten« auf eigener Anlage dem TC Neustadt mit dem knappsten aller Ergebnisse. Alles in allem eine unglückliche Niederlage, denn sowohl ein Einzel als auch ein Doppel gingen verletzungsbedingt an den Gast aus dem Schwarzwald. Lediglich Robert Eder und Christian Arnold konnten ihre Einzel gewinnen, während Uwe Wurster wegen einer Wadenverletzung aufgeben musste. Besonders bitter für den TC Engen: Auch sein Ersatzmann im Doppel konnte verletzungsbedingt nicht das Match zu Ende spielen. Somit stand schon früh die Niederlage fest, was allerdings die Doppel

Georg Lautenschläger/Jörg Wikenhauser sowie Dirk Wiczorek mit Christian Arnold nicht daran hinderte, die Doppel ernsthaft zu bestreiten und zu gewinnen.

Den oft zitierten »Kampf auf Biegen und Brechen« lieferten sich die Herren 60 mit dem TC Obereschach. 3:3 stand es am Ende - ein Ergebnis, das absolut in Ordnung ging, waren alle Spiele doch hart umkämpft und teilweise erst knapp im Match-Tie-Break entschieden. Bemerkenswert war wieder einmal die Doppelstärke der Mannschaft. Da nur Walter Schäfer sein Einzel gewinnen konnte, mussten die »60er« unbedingt beide Doppel gewinnen, um noch einen Punkt mit nach Hause nehmen zu können. Gesagt, getan! Hans Zeller und Walter Schäfer gewannen ihr Doppel ungefährdet, während Lothar Glawatsch und Detlef Strauchmann Nervenstärke bewiesen und den Match-Tie-Break mit 10:8 gewannen.

Stichwort »gewinnen«: Die Herren 70 schicken sich an, das Feld von hinten aufzurollen. Gingen die ersten beiden Saisonspiele noch verloren, hat sich das Team mit dem jetzt dritten Sieg in Folge in Lauerstellung gebracht. Leidtragende der ansteigenden Form waren die Herren des TC Überlingen. Gleich einen 5:1-Sieg konnte die älteste Mannschaft des TC Engen mit nach Hause bringen. Wulf Schadwinkel, Rolf Kiener und Eckhard Boettcher gewannen die Einzel, und im Doppel ließen Wulf Schadwinkel mit Rolf Kiener und das Duo Moritz Kamenzin und Eckhard Boettcher ihren Gegnern keine Chance.



Doppelsieg in Linkenheim: Am vergangenen Sonntag zeigten sich die beiden U19-Fahrer Ron Niestroj aus Engen und Jan Münzer aus Mauenheim sehr stark beim Radkriterium in Linkenheim nahe Mannheim. Im gemeinsamen Rennen der Elite und Junioren konnten sie sich gut im Feld platzieren und sogar mehrfach neben den älteren Elitefahrern Punkte sammeln. Gemeinsam mit den Elitefahrern Niklas Stelling, Karsten Keller und Tobias Hartmann vom VeloClub Singen bestimmten sie das Renngeschehen immer mit. Am Ende gelang es Ron Niestroj einmal mehr Punkte zu sammeln, und er setzte sich auf Rang Eins der Gesamtwertung im Junioren-Rennen vor Jan Münzer, sodass der erste Singener Doppelsieg perfekt war. Trainer Alexander Stelling zeigte sich nach dem spannenden Rennen sehr zufrieden mit der Leistung seiner Sportler. Beide Fahrer zeigen derzeit immer wieder gute Ergebnisse. Jan Münzer bereitet sich nun auf das »Arctic Heroes Of Tomorrow« in Hammerfest in Norwegen vor. Dort dürfen Teams mit sechs Jungs und vier Mädchen im Alter von 17 und 18 Jahren an einer Etappe des »Arctic Race of Norway« der Profis starten. Bild: VeloClub Singen

Tennis-Schnupperkurs

Angebot des Tennisclubs Engen

Engen. Der Tennisclub Engen bietet für Kinder im Alter zwischen sechs und zehn Jahren einen Schnupperkurs an. Der Kurs wird durchgeführt von der Tennisschule des Tennisclub Engen, Marijana Frank (B-Trainerin DTB), und gegebenenfalls HelferInnen. Der Schnupperkurs begann am 5. Juni und beinhaltet zehn Trainingsstunden. Er findet jeweils dienstags von 17.30 bis 18.30 Uhr auf der Anlage des TC Engen statt. Bälle und Schläger werden gestellt; eigene Schläger dürfen mitgebracht werden.

Eine Anmeldung ist bei Marijana Frank unter tennischule.mary@yahoo.de oder beim TC Engen unter geschaeftsstelle@tc-engen.de erforderlich. Der Schnupperkurs ist kostenpflichtig.

Der Beitrag kann unter den genannten Mail-Adressen erfragt werden.

JF MIETPARK

Minibagger • Radlader • Rüttelplatte • Anhänger

JF Baudienstleistungen Aach · Joachim Fahr
Wuhrstraße 5 · 78267 Aach · Mobil 01 79 / 1 06 39 52
kontakt@jf-baudienstleistungen.de · www.jf-mietpark.de

Bistro/Restaurant Cubistar im CUBE Engen

Frühstück: 9 - 11.30 Uhr
Mittagstisch: 11.30 - 14.00 Uhr

*Denken Sie jetzt schon an Ihre Weihnachtsfeier,
Geburtstage usw.*

Rufen Sie uns an!

Cubistar im CUBE Engen, Robert-Bosch-Str. 1, 500 m zur A81/Engen
Telefon 0 77 33 / 3 60 34 90



Mit dem Lied »Wir feiern heut' ein Fest« setzten die Kinder des Kindergottesdienstes einen fröhlichen Auftakt beim Festgottesdienst zum Gemeindefest.



Im Garten hinter dem Gemeindehaus genossen die Besucherinnen und Besucher die gute Bewirtung.

Bilder: Ev. Kirchengemeinde

Spiel, Spaß und Unterhaltung

Evangelisches Gemeindefest sehr gut besucht

Engen. »Wir feiern heut' ein Fest!«: Mit diesem fröhlichen Lied eröffneten die Mitglieder des Kindergottesdienstes den Festgottesdienst zum Gemeindefest der Evangelischen Kirchengemeinde Engen. Umrahmt wurde dieser durch die stimmungsvolle moderne und traditionelle musikalische Begleitung der Kantorei unter Leitung von Sabine Kotzerke.

Für den Anschluss hatte sich das Vorbereitungsteam ein abwechslungsreiches Programm ausgedacht und lud alle Gemeindeglieder und Besucher in den festlich geschmückten Gemeindegarten ein. Gerne verweilten die zahlreichen Gäste bei herrlichem Wetter, und bereits zum Mittagessen waren alle Plätze belegt. Die Kinder hatten Spaß beim Kinderschminken, Murmelfangen und im Bilderbuchkino. Nicht fehlen durften die leckeren Cocktails der Jugend. Die Erwachsenen nutzten die Zeit, um miteinander ins Gespräch zu kommen, oder sie konnten ihr Geschick beim Bogenschießen unter Be-

weis stellen und an Volkstänzen teilnehmen. Eberhard Höhn unterhielt kurzweilig mit seinen Erlebnissen aus der Küche und der Gastronomie.

Der Foto-Rückblick erinnerte beeindruckend an die zahlreichen Veranstaltungen und Ereignisse im vergangenen Jahr. Der Eine-Welt-Stand präsentierte eine reichhaltige Auswahl an fair gehandelten Produkten und unterstützte mit dem Erlös ein Projekt in Surinam. Den Abschluss bildete mit schwungvollen Melodien das Bläser-Quintett der Auferstehungskirche.



Auch Stefan Gebauer versuchte seine Geschicklichkeit beim Bogenschießen.

Adventgemeinde Singen Kindermusical

Hegau. Die Kinder der Freikirche der Adventgemeinde Singen laden herzlich am Samstag, 30. Juni, um 16 Uhr zum Musical »Johannes der Täufer« in die Räume der Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten, Hohenkrähenstraße 18d in Singen, ein.

In verschiedenen Szenen wird das Leben von Johannes dem Täufer dargestellt. Das alte Ehepaar Elisabeth und Zacharias bekommt endlich ein Baby. Der kleine Johannes scheint ein ganz außergewöhnliches Kind zu werden. Schon vor seiner Geburt geschehen spektakuläre Wunder. Und als Johannes dann erwachsen ist, trägt er Gottes Botschaft der Hoffnung zu den Menschen. Der Eintritt zum Kirchenmusical ist frei.

Kath. Bildungswerk Malta - Insel des Johanniterordens

Engen. Am Mittwoch, 18. Juli, lädt das Katholische Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau um 20 Uhr ins Katholische Gemeindezentrum im Hexenwege zu einem Vortrag mit Frank Wittig vom Schwarzwaldverein Engen ein. Er wird die kleine Mittelmeerinsel Malta mit nur circa 245 Quadratkilometern Fläche, aber heute der fünfthöchsten Bevölkerungsdichte und mit einer wechselvollen Geschichte, in einem lebendigen Vortrag vorstellen. Malta ist die Insel der 365 Kirchen, der Forts und Wachtürme und einer schroffen Landschaft vor den Toren Afrikas. Eine Multivisionsshow über Geschichte und Kultur Maltas. Eintritt: 3 Euro, SchülerInnen und StudentInnen frei.

»Die Zehn Gebote«

Stadtchor Engen wirkte bei Pop-Oratorium mit

Hegau. Mit dem Pop-Oratorium »Die Zehn Gebote« wagten die Musikschule Westlicher Hegau, der Stadtchor Engen, Gastchorsänger und der Instrumentalverein Rielasingen eine mutige Aufführung, deren Vorstellungen umjubelt und ausverkauft waren. Die zehn Gebote, die Weltgeschichte und Poesie enthalten, laden zu Bildern, Theater und Musik ein. Da ist die Welt-Menschen-Heilsgeschichte wie in einem dreiaktigen Ereignis verbunden: Die Entstehung der Welt, Pflanzen, Tiere und des Menschen, der mit Hoffnung, Begabung, Eitelkeit, Plage, Neid und Glücksgefühlen im Mittelpunkt steht. Für das Oratorium erzählten, spielten, sangen, tanzten und musizierten über

160 Mitwirkende auf der Bühne, der Empore und im Saal. Ein stattliches Sinfonieorchester mit integrierter Rock-Band unter der Leitung von Thomas Dietrich lieferte die Musik dazu. Mit Fülle und Vielfalt sangen die Schüler der Mittel- und Oberstufen der Singschule und sehr gut intonierte Chöre der Stadtchor Engen und die Gastchorsänger, gelenkt von Ulrike Brachat. Mit herausragenden Stimmen glänzten Marisa Mercedes Eppler (Ziporah), Markus Störk (Moses), Jonathan Heil (Aron), Timo Weber (Naroch), Alexander Ruede-Passul (Reguil) und andere. Die »Stimme Gottes«, Siegfried Fleischer vom Stadtchor Engen, faszinierte einmal mehr.

Indischer Bischof zu Besuch in Engen

Spende zur Unterstützung eines Waisenhauses übergeben

Engen. Der Indienkreis der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau ist erst wenige Monate jung. Umso größer war die Freude, den Bischof Joseph Arumachadath aus der Diözese Bhadravati im Familiengottesdienst in Engen begrüßen zu dürfen. Der Bischof hatte schon länger eine Deutschlandreise geplant und diese dann kurzer Hand so geändert, dass er am Sonntag, 7. Juni, in Engen sein konnte. Der Familiengottesdienst stand dann auch unter dem Motto »Partnerschaft mit Indien«. Schon bei der Begrüßung wurde durch den Indienkreis erläutert, worum es bei der Partnerschaft geht und warum dafür der Name »Jeevanhally« gewählt wurde. »Jeevanhally« heißt übersetzt »Ort des Lebens«.

Diese Orte des Lebens zu schaffen, ist ein zentrales Anliegen von Bischof Joseph. Seine Diözese wurde erst 2007 gegründet. Umso bewundernswerter ist es, dass dort in den wenigen Jahren vier Waisenhäuser, ein HIV-Zentrum, mehrere Schulen, Einrichtungen zur medizinischen Versorgung und vieles mehr aufgebaut wurden. Von diesem Geist und Tatendrang möchte sich der Indienkreis gerne inspirieren lassen und die Partnerschaft nicht nur auf das Sammeln von Spenden beschränken.

Im Familiengottesdienst hatten die Kinder die Möglichkeit, dem Bischof Fragen zu stellen,

die er durch seine Ausbildung in Belgien auf Deutsch beantworten konnte. Die Kinder übergaben Bischof Joseph einen Scheck in Höhe von 2.600 Euro. Damit verbunden, fragten die Kinder, was er mit dem Geld mache? Es soll Mädchen in einem der Waisenhäuser zugutekommen, die heute auf Matratzen auf dem Boden schlafen und für die man jetzt Betten anschaffen könne. Des Weiteren sollen Medikamente beschafft werden, da die Kinder während der Regenzeit vermehrt krank seien. Die Engener Kinder interessierten sich auch dafür, ob nur Christen in den Einrichtungen Hilfe bekämen. Bischof Joseph sagte, die Mehrheit der Kinder und Menschen in den Waisenhäusern oder im HIV-Zentrum seien keine Christen. Ihm gehe es vielmehr um gelebte Nächstenliebe, Menschen in Not zu helfen und ihnen Orte zum Leben zu schaffen.

Zum Ende des Gottesdienstes lud der Bischof alle herzlich ein, ihn in Indien zu besuchen und die Partnerschaft lebendig zu machen. Im anschließenden Kirchencafé fanden noch viele Gottesdienstbesucher die Gelegenheit, mit dem Bischof zu sprechen und es entstand die Idee zu einem Gegenbesuch Anfang 2019.

Der Indienkreis trifft sich regelmäßig im Franziskussaal im Pfarrhaus. Wer gerne mitarbeiten oder sich nur informieren möchte, ist herzlich willkommen.



Zum internationalen Frauen-Frühstück sind alle Frauen, einheimisch, zugezogen oder zugewandert, morgen, Donnerstag, 28. Juni, von 10 bis 12 Uhr herzlich ins katholische Gemeindezentrum in Engen eingeladen. Dort soll bei leckerem Essen Zeit für Begegnung und Kennenlernen sein. Auch Babys und kleine Kinder sind willkommen. Die Idee zu diesem Frühstückstreff entstand in Gruppen der Evangelischen und Katholischen Kirche Engen und im Helferkreis Asyl Engen. Die Teilnahme ist kostenlos. Dafür freuen sich die Veranstalterinnen über einen kleinen Beitrag fürs Büffet: Obst, Salat, Kuchen oder Ähnliches oder auch über eine kleine Spende. Die Frauen der Vorbereitungsgruppe freuen sich ebenso über Mithelferinnen beim Herrichten des Saales am 28. Juni ab 9 Uhr. Und natürlich hoffen sie, dass ganz viele Frauen aus Engen und Umgebung Zeit und Lust auf ein gemeinsames Frühstück haben, um in entspannter Atmosphäre zu plaudern und den Vormittag zu genießen. Kontakt für Rückfragen: Stephanie Hauser, Tel. 07733/978505.

BKids-Treffen

Kinder-Bibel-Brunch

Engen. Alle Kinder ab fünf Jahren sind herzlich zum nächsten BKids-Treffen mit Kinder-Bibel-Brunch am Samstag, 7. Juli, von 9 bis 11.30 Uhr ins katholische Gemeindezentrum, Hexenwegle 2 in Engen, eingeladen.

Angesprochen sind alle Kinder, die einen tollen Vormittag verbringen wollen mit Kinderbrunch, Liedern, einer spannenden Bibelgeschichte, gemeinsamem Basteln und Spielen. Anmeldung erbeten im Pfarrbüro Engen, Tel. 07733/94080.

Am 1. Juli im Pfarrgarten

Musikalischer Frühschoppen

Engen. Am kommenden Sonntag, 1. Juli, findet nach dem 10.30 Uhr-Gottesdienst wieder ein Musikalischer Frühschoppen im Pfarrgarten (gegenüber der Stadtkirche) statt. Von 11.30 bis 13.30 Uhr spielt die Jugendkapelle der Stadtmusik Engen unter Leitung von Heiko Post. Das Gemeindeteam und die Jugendkapelle laden herzlich dazu ein, bei musikalischer Unterhaltung sowie Essen und Trinken ein paar Stunden in zwangloser Gemeinschaft und angenehmer Atmosphäre zu verbringen.



Zu einem Familiengottesdienst durfte der Indienkreis der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau Bischof Joseph Arumachadath aus der Diözese Bhadravati in Engen begrüßen.

ROLAND WEBER IHR HAUSGERÄTE-REPARATUR-PROFI

Im Randengarten 2 Tel. 0 77 39 / 9 26 98 98
78247 Hilzingen-Weiterdingen Fax 0 77 39 / 9 26 98 99



**Wir reparieren Ihre Haushaltsgeräte
Von A wie AEG bis Z wie ZANKER**

Unsere Jubilare

- Frau Helene Waitz-Rundel, Engen, 70. Geburtstag am 30. Juni
- Herr Rolf Distel, Engen, 75. Geburtstag am 1. Juli

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst: des Landkreises Konstanz für Kinder, Jugendliche und Eltern, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Singen, Wehrdrstr. 7, Tel. 07531/800-3311

Samstag, 30. Juni: City-Apotheke, Breite Straße 8, Engen, Telefon 07733/97033

Sonntag, 1. Juli: Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8, Engen, Telefon 07733/5257

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 01803/222555-25

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst: Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf: 0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe + Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07733/8300

AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

Mobiler Pflegedienst & Tagespflege Krüger, rund um die Uhr erreichbar, Hohenkräher Brühl 11, 78259 Mühlhausen, Tel. 07733/503420

Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Diakonisches Werk des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Bei der Säge 8a, 78234 Engen Schwangeren- und Schwangerschaftskonflikt-Beratung, Migrationsberatung. Telefonische Terminvereinbarungen: Montag bis Donnerstag von 9-12 Uhr unter 07731/86080 (Singen) Freitags von 8-11.30 Uhr unter 07733/6340 (Engen)

Psychologische Beratungsstelle

Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle und Fachstelle für Suchtprävention und Gesundheitsförderung, Hegaustr. 27a, Singen, tel. Anmeldung Dienstag und Donnerstag, 07731/61787

alcofon bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen u. Hegau e.V., Betreuung schwerkranker und sterbender Menschen, Hospizdienst Tel. 07731/31138. Gesprächsangebot zu Hospiz- und Palliative Care-Fragen jeden Dienstag 12.30 bis 14.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung. An jedem ersten Montag Gesprächskreis für Trauernde, 18 bis 20 Uhr, Gambrinus 1, erstes OG, Singen.

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 9480-40.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Samstag, 30. Juni:

Engen: 17.30 Uhr italienischer Rosenkranz in der Hauskapelle Sonnenuhr

Ansefingen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Ehingen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 1. Juli:

Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit

Aach: 9 Uhr Hl. Messe

Biesendorf: 9 Uhr Hl. Messe

Mühlhausen: 10.30 Uhr Hl. Messe

als Familiengottesdienst

Welschingen: 18.30 Uhr

Hl. Messe

Zimmerholz: 10.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium

Kirchliche Nachrichten

Familiengottesdienst - Mühlhausen:

Am Sonntag, 1. Juli, um 10.30 Uhr, findet in Mühlhausen in der Pfarrkirche Sankt Peter und Paul ein Familiengottesdienst mit Vorstellung der neuen Ministranten statt. Im Anschluss wird zum Kirchen-Café eingeladen.

Frauengemeinschaft Engen: Die Frauengemeinschaft Engen lädt am Mittwoch, 4. Juli, zur Dekanatswallfahrt mit dem Thema »Geh aus mein Herz und suche Freud« nach Volkertshausen ein. Gemeinsam werden Stationenwege gegangen. Für Frauen, die nicht gut zu Fuß sind, gibt es um 18.45 Uhr einen kurzen Weg an der Kirche Sankt Verena. Der Gottesdienst beginnt um 19.30 Uhr. Treffpunkt ist um 17 Uhr am Lidl-Parkplatz zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Nach dem Gottesdienst ist Einkehr in der Weinstube in Volkertshausen.

Vorschau: Am Montag, 23. Juli, um 19 Uhr wird herzlich zum Sommerfest im Pfarrgarten beziehungsweise Franziskussaal eingeladen.

Katholische Frauengemeinschaft Mühlhausen: Zur Dekanatsfußwallfahrt am Mittwoch, 4. Juli, lädt die Katholische Frauengemeinschaft Mühlhausen herzlich ein. Der Abschlussgottesdienst findet dieses Jahr um 19.30 Uhr in der Kirche in Volkertshausen statt. Voraussichtlich ist Abfahrt in Fahrgemeinschaften um 17.30 Uhr am Rathaus Mühlhausen. Im Anschluss ist Einkehr. Anmeldung bitte bei Carmen Hopf, Telefon 7028.

Frauengemeinschaft Welschingen: Die diesjährige Dekanatsfußwallfahrt am Mittwoch, 4. Juli, führt die Frauengemeinschaft Wel-

schingen nach Volkertshausen in die Kirche Sankt Verena. Treffpunkt ist um 17.30 Uhr am Kirchenparkplatz in Welschingen zur Bildung von Fahrgemeinschaften nach Volkertshausen. Gemeinsam gehen die Teilnehmerinnen einen ebenen Rundweg (circa 2,5 Kilometer). Alternativ wird um 18.45 Uhr vom Dekanatsteam ein kurzer Stationenweg an der Kirche angeboten. Der Wortgottesdienst beginnt um 19.30 Uhr. Im Anschluss ist Einkehr in der Weinstube in Volkertshausen. Zur Reservierung bitte Anmeldung bis zum 27. Juni bei Andrea Kohler, Tel. 503665, Anita Disch, Tel. 6830, oder Beate Allweiler, Tel. 97396.

Hauskommunion: Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 6. Juli, gebracht.

Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

Sonntag: 11 Uhr Eucharistiefeier mit Dekan Matthias Zimmermann, musikalisch umrahmt.

Evangelische Kirche Gottesdienst

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Pfarrer Wurster)

Gemeindetermine/Kreise

Außer den Hauskreisen finden die Kreise im evangelischen Gemeindehaus neben der Kirche statt. Wo sich die Hauskreise treffen, kann beim Evangelischen Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

Mittwoch: 9.30 Uhr Krabbelgruppe, 15.30 Uhr Public Viewing, 20 Uhr Senfkorn

Freitag: 19.30 Uhr Jugendkreis

Montag: 18.45 Uhr Jugendkantorei, 20 Uhr Kantorei

Dienstag: ab 14 Uhr Kinderkantorei Jubilare

Neuapostolische Kirche

Donnerstag: 20 Uhr Gottesdienst in Immendingen

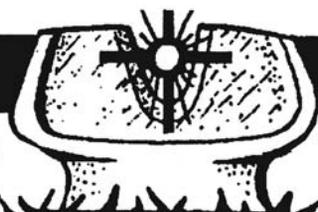
Sonntag: 9.30 Uhr Gottesdienst zum Gedächtnis der Entschlafenen

Christliche Gemeinde

Sonntags: 10 Uhr Taufgottesdienst in Radolfzell am Bodensee. In Engen findet kein Gottesdienst statt (www.cg-engen.de)

W. SCHWARZ

STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE

SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43

Poliogruppe Treffen am 30. Juni

Hegau. Das nächste Treffen der Poliogruppe findet am Samstag, 30. Juni, um 14.30 Uhr, im Café Verena in Rielsing-Worblingen, Gänseweide 7, statt.

Als Referent konnte Helmut Gotschy gewonnen werden. Der Schriftsteller und Poliobetroffene liest aus seinen Büchern.

Gäste sind zu diesem Treffen der Poliogruppe herzlich willkommen.

Entrümpelung, Haushaltsauflösung, Renovierung
sauber, preiswert, schnell.
T & S Dienstleistungen
Tel. 0 77 33 / 99 37 13

Fühlen Sie sich in einer netten Umgebung wohl und haben **Freude am Reinigen** von Büroräumen?
Dann sind Sie bei uns richtig.

Wir suchen eine Reinigungskraft
1. Mal pro Woche ca. 1,5 Std.

cennis berater GmbH & Co. KG
Friedrich-List-Straße 9
78234 Engen-Welchschingen
Tel.: 07733 92323-0

„Lieber“ Hundehasser ...

Sie haben wirklich Ausdauer, denn am 30. Mai befanden sich zum 7. Mal mit Reißnägeln gespickte Hackbällchen in unserem Garten. Diese waren so an unserer Terrasse platziert, dass Sie dazu unser Grundstück betreten mussten und somit der Tatbestand des Hausfriedensbruchs dazu kommt.

Wen hassen Sie? Den Hund, der weder ein Kläffer noch ein Beißer ist, oder uns? Ich denke uns, und um das zu wissen, laden wir Sie herzlich zu einem klärenden Gespräch ein.

Haben Sie den Mut?!

Inzwischen haben wir drei kleine Enkelkinder zwischen 1 und 3 Jahre, die sich in unserem Garten aufhalten und auf diese »Leckerli« aufmerksam werden und diese verzehren könnten.

Möchten Sie, dass diese kleinen Kinder als Notfall im Krankenhaus landen?



Teilen Sie uns bitte mit, was Sie so wütend macht, dass Sie die Gesundheit und das Leben von einem kleinen Hund und kleinen Kindern aufs Spiel setzen. In Zukunft werden wir alles daran setzen, Sie bei frischer Tat zu ertappen.

Sie haben mein ganzes Mitgefühl für Ihre inneren Nöte. Ich wünsche Ihnen Mut zum Gespräch und Frieden.

Gabriela Machoczek
Heilpraktikerin

Hinweise bitte an die Polizei Engen.



Familienbetrieb
seit über 50 Jahren

KERSCHBAUMER

Pellet, Stückholz, Hackschnitzel, Solar, Wärmepumpe, BHKW, Brennstoffzelle, Gas-/Ölbrennwerttechnik, HLS Planungen etc.
- Beratung incl. mögl. staatl. Förderungen -
rufen Sie an - wir sind für Sie da!

Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de

Heizung
Bäder
Notdienst

WIR SUCHEN SIE

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Zusteller**
(ab 13 Jahren) für **Prospekte und Anzeigenblätter** in
Ihrem Wohnort

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH
Telefon **0800-999-5-666** zusteller@psg-bw.de

ZEITUNGZUSTELLER (m/w) GESUCHT

Für die Nachtzustellung des SÜDKURIERS suchen wir in **Engen, Mühlhausen, Anselmingen, Barga und Neuhausen**

zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren.
Arbeitszeit zwischen 04.00 - 06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH
Tel. 07531-999-1100 | bewerbung.dkz@suedkurier.de

Bistro/Restaurant Cubistar im CUBE Engen

Zur Verstärkung und Erweiterung
des Teams suchen wir Sie als:

Jungkoch/Küchenhilfe VZ
Servicekräfte/Kasse VZ/TZ/450,- €

Angenehme Arbeitszeiten, meist tagsüber,
Wochenende meist frei

Bewerbungen bitte per E-mail an
talente@sachs-engineering.de

Telefonische Auskünfte unter 0 77 33 360 34 90

Cubistar im CUBE Engen, Robert-Bosch-Str. 1, 500 m zur A81/Engen
Telefon 0 77 33 / 3 60 34 90



gesucht + gefunden

Kauf-/Mietgesuch

Gärtnerhepaar sucht
Haus oder Wohnung

80 - 100 m² mit Garten
zu mieten oder kaufen.

Zuschriften unter Chiffre 1795
an Info Kommunal Verlag

Zu verschenken

Mutterboden

zu verschenken, freie Lieferung
ab Engen im Umkreis
von 5 km ab 10 m³
Tel. 0 77 33 / 74 38

Sonstiges

Zeugen gesucht

Wer hat am 13.06. gegen 11.45
Uhr an der Parkplatzausfahrt
Netto/Breitstraße den Unfall
Opel vs roter Mini gesehen?

Bitte melden unter
Tel. 0160 / 5 61 81 94

Mietgesuche

Büroräume

30 bis 80 m², in Engen/Altstadt
oder zentral **gesucht**

Tel. 0 77 33 / 9 82 71 27 (AB)

Stellenmarkt

Haushaltshilfe

für Privathaushalt in Engen
gesucht (ca. 10 Std./Woche)

Dr. Schütz, Tel. 0 77 33 / 24 41

Suche für Privathaushalt
in Anselmingen

**zuverlässige
Putzfrau**

einmal wöchentl. ca. 3 Stunden

Ich freue mich auf Ihren Anruf
unter Tel. 0160 / 96 76 54 61

Anzeigenannahme:

Tel. 0 77 33 / 9 72 30

Fax 0 77 33 / 9 72 31
info-kommunal@t-online.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

Fahrschule Uwe Schaller
Intensivkurs in den Sommerferien
Kursbeginn: 27.7.2018, 9.00 Uhr
Tel. 01 60 / 90 72 62 73
Schlatt am Randen, Büßlinger-Str. 2
www.Fahrschule-Schaller.de

Unsere neuen Geschäftszeiten:
Montag - Freitag
9.00 bis 12.30 und 13.30 bis 18.00 Uhr
Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr

Steigmühle
(Käfermühle)

am Ortsausgang von Engen links, in Richtung Singen
Außer-Orts-Straße 5 78234 Engen-Anseltingen, Tel. 07733/5220

Schützen Sie, was Sie lieben.
Mit Insektenschutzgittern von Neher.

Die Nr.1 im Insektenschutz.



KELLHOFER
Sonnenschutz - Rolläden - Fenster
Stockholzstr. 11, 78224 Singen
Fon: 07731 799530
Fax: 07731 7995322
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

Schreinerei
Möbelwerkstatt
Innenausbau

Lang

Jürgen Lang
Ostlandstraße 2
D-78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 68 06
Fax 0 77 33 / 68 60
www.schreinereilang.de

Jetzt bei **QUICK SCHUH**

30%
auf ausgewählte Artikel
der aktuellen Saison

Die Werbung gilt für

QUICK SCHUH

ENGEN, Bahnhofstraße 4
SINGEN, Scheffelstraße 26 + 33
GOTTMADINGEN, Erwin-Dietrich-Str. 6
BCT Schuhhandel GmbH, Neudl Weib 27, 88471 Laupheim

Für ein Paar mit Kind suchen
wir im Raum Hegau ein
**gepflegtes
Einfamilienhaus**
bis ca. 600.000,- €.
Heim + Haus Immobilien GmbH
0 77 31 - 9 82 60

KNAPP
GOLDANKAUF

Wir kaufen zu Höchstpreisen:
Altgold, Zahngold, Platin,
Schmuck, Silber, Gold- u.
Silbermünzen und Militaria.
NEU: auch Zinn

Wir zahlen bar!

Bitte Personalausweis mitbringen

Vorstadt 6 in ENGEN bei
Kommissionshaus Knapp in der Altstadt

Mo - Fr 9.00 - 12.30 und 14.30 - 18.00
Samstag 9.00 - 12.30 Uhr

Tel. 0 77 33 / 97 83 58 Mobil 0163 7963406
www.kommissionshaus-knapp.de

**Den alten Schmuck
verkaufen ...**
**Gold zu Geld - seriöse
Beratung inbegriffen**

**MACHEN SIE QUALITÄT
ZU IHRER AUFGABE
STARK. STIHL.**



**Produktionsmitarbeiter/in
in Tengen/Wiechs am Randen (befristet)**

Bei STIHL erwarten Sie interessante Aufgaben in einer modernen Fertigung.

WELCHE AUFGABEN ERWARTEN SIE BEI UNS?

- Befristeter Einsatz an verschiedenen Montage- oder Produktionsarbeitsplätzen im Schichtbetrieb.

WAS ERWARTEN WIR VON IHNEN?

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung und sind bereit, im Schichtbetrieb zu arbeiten.
- Sie sind zuverlässig und körperlich belastbar.
- Flexibilität und Teamfähigkeit gehören zu Ihren Stärken.

Möchten Sie mit Ihrem Können zum Erfolg unseres Unternehmens beitragen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung – gerne online.

Als Technologie- und Marktführer ist STIHL weltweit in über 160 Ländern vertreten. Mit innovativen Ideen schaffen wir Produkte von herausragender Qualität.

Als erfolgreiche Unternehmensgruppe mit rund 3,8 Milliarden Euro Umsatz pro Jahr bieten wir unseren 16.000 Beschäftigten dauerhaft attraktive Zukunftsperspektiven.

www.stihl.de/karriere

STIHL®

**Dachdecker-
meister**

in Ihrer Nähe sucht
Nebenbeschäftigung.
Dachreparaturen aller Art:
Flachdachabdichtung,
Asbestsanierung,
Dachentmoosung,
Dachüberprüfung usw.
Tel. 0176 / 72 60 20 30